

Specialinstruktion

i08062608

Monteringsprocedure og konfiguration til Cat[®] Registrer Afstandsbevidsthed System PL671

SMCS-kode: 7606; 7620

MASKINSTYRINGSPRODUKTER CATDETECT-PROXIAWAIV (Serienr.: PA41-UP)

Indholdsfortegnelse

Indledning	3
Vigtige sikkerhedsoplysninger	3
Maskinalarmer	3
Svejsespecifikationer og -kvalifikationer	4
Svejsning på maskiner og motorer med	
elektronisk betjening	4
Dele der skal bruges	5
Stor minedumper 785 –797 Nye kundesæt til	
150 ton-klassen og opefter	5
Indhold af 523 - 4399 Ledningsæt	5
Indhold af 462-5010 Skærmsæt	5
Indhold af 468-5010	
Antennemonteringssæt	5
Indhold af 489-4251 Ledningsæt	6
Indhold af 519-5020 Ledningsæt	6
Indhold at 523 - 4400 Antennesæt	6
Stor minedumper 785 – 797 CMPD-	
opgradering til 150 ton-klassen og	~
opetter	6
Indhold af 523 - 4403 Ledningsæt	6
Indhold at 451 - 2596 Skærmsæt	6
Indhold at 489-4251 Ledningsæt	6
Store minedumpere 785 – 797 Tilføjelse at	
atstandsbevidstned til 150 ton-klassen og	7
	1
Indhold at 523-4406 Ledningsæt	1
Indhold at 489-4251 Ledningsæt	1
Terrængaende dumpere 770 –777 Mindre	
end 150 ton-klassen og Dumpere Nye	7
KUNUESæl	1

Indhold af 523-4401 Ledningsæt	7
Indhold af 462-5010 Skærmsæt	7
Indhold af 468-5009	
Antennemonteringssæt	8
Indhold af 515-9377 Ledningsæt	8
Indhold af 519-5020 Ledningsæt	8
Indhold af 523-4400 Antennesæt	8
Terrængående dumpere 770 –777 Mindre	
end 150 ton-klassen og Leddelte lastvogne	
CMPD-opgradering	8
Indhold af 523 - 4404 Ledningsæt	8
Indhold af 451 - 2596 Skærmsæt	9
Indhold af 515-9377 Ledningsæt	9
Terrængående dumpere 770 –777 Mindre	
end 150 ton-klassen og Leddelte lastvogne	
Afstandsbevidsthed	9
Indhold af 523 - 4407 Ledningsæt	9
Indhold af 515-9377 Ledningsæt	9
Hjælpemaskiner og	
supportudstyrGummihjulslæssere,	
Gummidækdozere, MotorgradereNye	
kundesæt	10
Indhold af 523 - 4402 Ledningsæt	10
Indhold af 462-5010 Skærmsæt	10
Indhold af 516-9764 Ledningsæt	10
Indhold at 519-5020 Ledningsæt	10
Hjælpemaskiner og	
SupportudstyrGumminjulsiæssere,	
Gummidækuozere, Motorgraderec.MPD-	10
updhald of EQ2_440E Lodningamt	10
Indhold of 451, 2506 Skormoot	10
Indhold of 516, 0764 Lodningsort	10
Himbomaskiper og	11
supportudstyrGummibiuls/assere	
Supportuustyl Gumminjuisiæssere, Gummidækdozere	
Motorgradere Afstandsbevidsthed	11
Indhold af 523-4408 Ledningsæt	11
Indhold af 516-9764 Ledningsæt	11
Lette køretøjer	11
Indhold af 523-4398 Ledningsæt	11
Indhold af 451 - 3759	
Skærmmonteringssæt	
Indhold af 511 - 2366 Ledningsæt	
Nye kundesæt til roterende maskiner	
Nødvendige dele til rotationsmulighed	
1	12

Indhold af 523 - 4409 Ledningsæt	
Skærmmonteringssæt	
Indhold af 564 - 2412 Antenne- og	
Indhold of 565_0750 Lodningsot	
Nadvondigo dolo til rotationomuliahod	
Indhold af 523-4409 Ledningsæt 13	
Indhold af 451 - 3759	
Skærmmonteringssæt 13	
Indhold af 565-0750 Ledningsæt 13	
Systemkomponenter og diagram	
Generelle retningslinier	
Identificering af monteringsposition	
Monteringsretning	
Lodret montering20	
Vandret montering20	
>> Installation PL671 System21	
Installation af skærm21	
Skærmmonteringssæt21	
Stor minedumper 462 - 2978	
Skærmmonteringssæt	
Piedestalophæng21	
Stor minedumper 450 - 5309	
Skærmmonteringssæt Tagmontering21	
Stor minedumper 450 - 5306	
Skærmmonteringssæt serie F Serie-	
tagmontering22	
Stor minedumper 450 - 5307	
Skærmmonteringssæt serie F Serie-	
konsolmontering22	
Stor minedumper 450-5310	
Skærmmonteringssæt Legacy	
konsolmontering23	
Dumper 450 - 5305 Skærmmonteringssæt	
Tagmontering24	
AT740 og AT740B Dumper 450-5320	
Skærmmonteringssæt Tagmontering25	
Universal 451-3759	
Skærmmonteringssæt RAM-	
montering	
Sami komponenterne til beslaget og monter	
Desilagel	
N Installet og 101 billu FL07 i Kabel	
Installation 409-4240 Samily III styrologningspot Primmet logningspot 28	
>> Installation 515-4737 Chassis	
ledningspet enh. (Sekundært PI 671	
ledningshet enn. (Sekundært F E07 1-	
Installér og forbind 489-4247	
I EDNINGSNET ENH (skærm til PI 671-	
ledningsnet) 30	
Installér 519-3668 . Radioledningsnet	
enh. Ledningsnet til skærm og	
ethernet	
Monteringsprocedure til rotationskonfiguration	
med to PL671 Modules (Moduler)	
Forbindelse af off-grid PL671 -ledningsnet	
til G407 -skærm	
Anbefalede monteringsplaceringer til setup	
med hydraulisk skov med to PL671	
Modules (Moduler)33	

Monteringsprocedure til rotationskonfiguration	
med én MS352 og én PL671	. 34
som forbinder PL671 og ledningsnet til	24
G407 -SKærmen Tilslutning af kabel MS352 og	. 34
ledningsnet	34
>> Installation PL671 Modul på et let	
køretøj	.35
Montér beslaget på køretøjet	.35
Montér skærmen	.35
Installer og forbind PL671 Kabel	.30
V-strømtilslutninger	.37
Idriftsættelse af PL671	.38
Opstartstest	.38
Installering af software på PL671 Ved brug af	
WinFlash	.38
Oprettelse af forbindelse mellem PL671 og en	40
PC Cenerelt PI 671 Konfiguration	.40
Konfigurér PI 671 på	.42
Afstandsbevidsthed	.42
Konfiguration af anvendelse PL671	.47
PL671 Off-grid funktionskonfiguration	.47
PL671 Primær og sekundær	
funktionskonfiguration	.51
Primær funktion:	.51
Konfigurationsprocedure for rotationsmulighed 1	. 54
med to PL671 Modules (Moduler)	.57
Konfigurér den primære PL671	.57
Konfigurér den sekundære PL671	.60
Konfigurationsprocedure for rotationsmulighed 2	~~
med én PL671 og én MS352	.63
Konfiguration af rotorblink med wifi-klien slået	.00
til	.68
Konfiguration af rotorblink med wifi-klient slået	
fra	.69
Adgang til web-konfigurationen efter start-set-up	
med laptop	.70
Installation at skærmens software	.70
konfiguration	72
Afstandsbevidsthed Generelle taster	72
Afstandsbevidsthed Alarmnøgler	.72
Afstandsbevidsthed Filtrér taster	.72
Anbefalede zoom-niveauer til	
afstandsbevidsthed	.73
V2X-taster	.73
	76
MineStar Supervisor-konfiguration	.76
MineStar Konfiguration af klient	.77
Konfiguration af maskinklasse	.77
Maskinens hovedmål	.77
Husområde	.79
Unuvigeisesomrade	.ŏU 21
PI 671 Brug af Over the Δir Flashing Fleet	.01
Office	.81
PL671 Indikatorer	.83
Grøn lysdiode	.83
Orange lysdiode – GPS	.83

Gul lysdiode - DSRC-kommunikationer	83
Blå lysdiode – Ethernet	84

Indledning

Denne Specialinstruktion giver vejledning til monteringen af PL671 -modulet til brug i Detect -produkter.

Cat[®] Detect-afstandsbevidsthed benytter en kombination af hardware og software, såvel onboard (maskine) som off board (infrastruktur og kontor), til at tilvejebringe information til maskinoperatøren. Maskinen sender GPS-positioner til andre maskiner ved brug af en dedikeret radio med kort rækkevidde, samt til kontoret (serveren) over et trådløst radionetværk. Derefter behandler kontoret alle beskederne fra de individuelle maskiner og sender beskederne ud over det trådløse radionetværk. Skærmen behandler beskederne og beregner relevante maskiner, baseret på placeringen af førerens maskine samt de omkringværende maskiner.

Vigtige sikkerhedsoplysninger

Man må ikke udføre procedurerne i denne Specialinstruktion, før man har læst denne Specialinstruktion og forstået disse oplysninger. Brug kun korrekt værktøj, og overhold alle de sikkerhedsforanstaltninger, der gælder for brugen af disse værktøjer. Hvis disse procedurer ikke følges, kan det medføre kvæstelser. Følgende procedurer skal også overholdes.

Arbejdet skal ske under sikre forhold. De fleste ulykker, der sker i forbindelse med drift, vedligeholdelse og reparation, skyldes, at elementære sikkerhedsregler eller -foranstaltninger ikke overholdes. Ulykker kan ofte forhindres ved at forudse mulige faremomenter, før en ulykke sker.

Man skal altid være opmærksom på mulige faremomenter. Alle, som arbejder med maskiner, skal have den fornødne uddannelse, oplæring og det fornødne værktøj dertil.

Sikkerhedsregler og advarsler står her i brugervejledningen og på produktet. Hvis disse advarsler om faremomenter ignoreres, kan det medføre kvæstelser eller dødsfald for føreren eller andre personer. Caterpillar kan ikke forudse alle forhold, der kan medføre potentielle faremomenter.

Advarslerne i dette dokument og på produktet må derfor ikke betragtes som udtømmende. Man skal sørge for, at et værktøj, en procedure, en arbejdsmetode eller en betjeningsteknik, som man bruger, men som ikke er anbefalet af Caterpillar, er sikker.

Man skal sørge for, at produktet ikke beskadiges, eller at produktet ikke bliver usikkert at bruge under drift, smøring, vedligeholdelse eller reparation.

ADVARSEL

Hvis denne certificering bortfalder, kan det føre til kvæstelser eller dødsfald.

Deformation, væltning, modificering, ændring og ukorrekt udført reparation kan nedsætte denne strukturs beskyttelsesevne og medfører, at certificeringen bortfalder.

Der må ikke bores i førerbeskyttelsen (ROPS). Svejs ikke i førerbeskyttelsen, hvis svejsning ikke er specificeret i proceduren. Anbring kun svejsninger på de steder, der er specificeret i proceduren.

For at undgå svækkelse af denne førerbeskyttelse skal en Cat-forhandler kontaktes, inden denne førerbeskyttelse på nogen måde ændres. Beskyttelsesgraden nedsættes, hvis førerbeskyttelsen har konstruktionsskader.

Kontakt en Cat-forhandler for at få oplysninger om strukturbegrænsninger uden bortfald af strukturcertificeringen.

🗚 ADVARSEL

Det er livsfarligt at benytte mandskabskurve forkert. Man skal gå ansvarsbevidst frem og følge alle forskrifter og anvisninger til maskine og manskabskurv.

Maskinalarmer

🗚 ADVARSEL

Man skal sætte sig grundigt ind i anvisninger og advarsler i betjenings- og vedligeholdshåndbogen inden maskinen tages i brug, og inden der udføres vedligeholdsarbejde på den. Det kan medføre livsfarlige ulykker hvis man ikke tager anvisninger og advarsler til følge. Nye håndbøger fås hos Caterpillar forhandleren. Maskinføreren er ansvarlig for korrekt drift.

🛕 ADVARSEL

Pludselige eller utilsigtede maskinbevægelser kan kvæste personer, der opholder sig på og i nærheden af maskinen, eller kan medføre dødsfald.

Gør følgende for at undgå kvæstelser og dødsfald:

Parkér maskinen på fast, jævn grund.

Sænk bladet og evt. udstyr til jorden.

Stop motoren, og aktivér parkeringsbremsen.

Klods hjulene op, og sæt ratlås på.

Drej batteriets afbryderkontakt til stillingen AF-BRUDT, og tag nøglen ud.

Placer oplysninger om Specialinstruktion, SYHS7332, , Do Not Operate på tændingskontakten og batterifrakoblingsstedet for at informere personalet om, at der arbejdes på maskinen.

Svejsespecifikationer og -kvalifikationer

ADVARSEL

Dampe, gasser og ultraviolette stråler fra svejsebuen kan medføre personskader eller livsfare.

Svejsning kan give dampe, forbrændinger på huden og ultraviolette stråler.

Hold hovedet væk fra dampene. Brug åndedrætsværn, udsugningsanlæg ved svejsebuen eller begge dele for at holde dampe og gasser væk fra indåndingsområdet. Tag beskyttelsesbriller, høreværn og arbejdsdragt på, før arbejdet påbegyndes.

Man skal beskytte sig selv og andre; læs og forstå denne advarsel. Dampe og gasser kan være sundhedsskadelige. Ultraviolette stråler fra svejsebuen kan skade øjne og forbrænde huden. Elektriske stød kan være livsfarlige.

Man skal læse og forstå fabrikantens anvisninger og arbejdsgiverens sikkerhedsforskrifter. Rør ikke ved strømførende elektriske dele.

Se American National Standard Z49.1, Safety in Welding and Cutting udgivet af American Welding Society.

American Welding Society 2501 N.W. 7th Street Miami, Florida 33125

Se OSHA Safety and Health Standards, 29 CFR 1910, fås hos U.S. Department of Labor.

U.S. Department of Labor Washington, D.C. 20210

Reference: Se Specialinstruktion, RYHS1841, , General Welding Procedures for flere instruktioner om svejsning.

Svejsning på maskiner og motorer med elektronisk betjening

Tilstrækkelige forholdsregler er nødvendige for at forhindre skade på elektroniske betjeningsenheder. Når man svejser på en maskine med elektroniske betjeningsenheder, skal man rette sig efter følgende anvisninger:

- 1. Stop motoren. Drej tændingsnøglen på AFBRUDT.
- 2. Hvis der forefindes hovedafbryder, slukkes denne. Hvis maskinen ikke har hovedafbryder, skal stelforbindelsen til batteriet tages af.

3. Når det er muligt, skal svejserens jordklemme forbindes direkte til den motorkomponent, der skal svejses. Fastgør stelkablets klemme så tæt som muligt på det område, der svejses. Denne forbindelse reducerer risikoen for, at svejsestrømmen gør skade på de følgende komponenter: lejer, hydrauliske komponenter og elektriske komponenter.

Bemærk: Brug IKKE elektriske komponenter som stelpunkt til svejseren. Brug IKKE elektriske komponenter som stelpunkt til svejseren.

4. Beskyt ledningsnettet mod urenheder og/eller sprøjt fra svejsningen.

Dele der skal bruges

Brug liste 1 til at fastslå, hvilke sæt der er nødvendige til den pågældende montering.

Skema 1

Dele der skal bruges				
Maskiner	Antal PL671 apparater i brug	Nye kun- desæt	CMPD- opgrade- ring til kunde	G407 Kundetil- føjelse Afstands- bevidst- hed
Stor mine- dumper 785 –797 150 ton- klassen og opefter	2	523 - 4399 Ledning- sæt	523 - 4403 Ledning- sæt	523 - 4406 Ledning- sæt
Terræn- gående dumpere 770 –777 Mindre end 150 ton-klas- sen og Leddelte lastvogne	2	523 - 4401 Ledning- sæt	523 - 4404 Ledning- sæt	523 - 4407 Ledning- sæt
Hjælpe- maskiner og sup- portud- styrGum- mihjuls- læssere, Gummi- dækdoze- re, Motor- gradere)	1	523 - 4402 Ledning- sæt	523 - 4405 Ledning- sæt	523 - 4408 Ledning- sæt
Lette køretøjer	1	523 - 4398 Ledning- sæt	х	х
Alle rote- rende maskiner	2	523 - 4409 Ledning- sæt	х	565 - 0750 Ledning- sæt

Stor minedumper 785 –797 Nye kundesæt til 150 ton-klassen og opefter

Indhold af 523 - 4399 Ledningsæt

Skema 2

Indhold af 523 - 4399 Ledningsæt			
Antal	Reservedelsnum- mer	Beskrivelse	
1	394-0742	Plade	
1	416-9115	Software	
1	462-5010	Skærmsæt	
1	468-5010	Monteringssæt til antenne	
1	489-4251	Ledningsæt	
1	519-5020	Ledningsæt	
1	523-4400	Antennesæt	

Indhold af 462-5010 Skærmsæt

Skema 3

Indhold af 462-5010 Skærmsæt			
Antal Reservedelsnum- mer		Beskrivelse	
1	459-2220	Elektronisk styring Gp	
1	517-1039	Monitor software Gp	

Indhold af 468-5010 Antennemonteringssæt

Indhold af 468-5009 Antennemonteringssæt		
Antal	Reservedelsnum- mer	Beskrivelse
1	348-8145	Beslag
1	385-4503	Beslagsamling
1	385-4505	Beslagsamling
1	417-6822	Mastenhed
1	453-1571	Løfteophæng- skomponent
2	453 - 1573	Plade enh.
4	158-5052	Halvklemmer
4	3K-6060	Kontramøtrik
4	6V-7744	Kontramøtrik
2	7K-4667	U-bolte
8	7X-7729	Skiver
4	8T-0389	Kontramøtrikker

(Skema 4, forts.)

4	8T-4195	bolte
4	8T-4196	bolte
4	8T-4198	bolte
16	8T-4896	Hærdet skive

Indhold af 489-4251 Ledningsæt

Skema 5

Indhold af 489-4251 Ledningsæt			
Antal	Reservedelsnum- mer	Beskrivelse	
18	3S-2093	Kabelstropper	
36	7K-1181	Kabelstropper	
8	196-4687	Spændebånd	
2	520-4349	Elektronisk styring	
1	489-4246	Samling til styreledningsnet	
1	489-4247	Ledningsnet enh.	
2	505-4338	Beslagsamling	
1	515-4737	Chassis lednings- net enh.	
16	8T-8737	Spidsmuffer	
8	169-0705	Pakninger	
4	7R-7951	Tykplader	
2	490-0571	Konnektorstik enh.	
12	8T-4138	bolte	
2	490-0578	Konnektorstik enh.	
8	9X-8256	Skiver	
4	492-0394	Støtter	
4	114-6658	Skiver	
2	155-2264	Konnektorstik enh.	
2	7G-7053	SKIVE	
8	8T-6974	bolte	

Indhold af 519-5020 Ledningsæt

Skema 6

Indhold af 519-5020 Ledningsæt			
Antal	Reservedelsnum- mer	Beskrivelse	
1	419-5974	ADAPTER ENH	
1	435-9854	Pakningsadapter	
1	519-3668	Radioledningsnet enh.	

Indhold af 523-4400 Antennesæt

Skema 7

Indhold af 523-4400 Antennesæt		
Antal Reservedelsnum- mer Beskrivelse		
1	372-4806	Antenne
1	424-0877	Kabel enh.
1	516-1632	Kabel enh.

Stor minedumper 785 –797 CMPDopgradering til 150 ton-klassen og opefter

Indhold af 523 - 4403 Ledningsæt

Skema 8

Indhold af 523 - 4403 Ledningsæt		
Antal	Reservedelsnum- mer	Beskrivelse
1	416-9115	Software
1	451-2596	Skærmsæt
1	489-4251	Ledningsæt

Indhold af 451-2596 Skærmsæt

Skema 9

Indhold af 451-2596 Skærmsæt		
Antal	Reservedelsnum- mer	Beskrivelse
4	7K-1181	Kabelstropper
1	444-7972	Samling til skærmledningsnet
1	459-2220	Elektronisk styring Gp

Indhold af 489-4251 Ledningsæt

Indhold af 489-4251 Ledningsæt		
Antal	Reservedelsnum- mer	Beskrivelse
19	3S-2093	Kabelstropper
36	7K-1181	Kabelstropper
8	196-4687	Klemmer
2	520-4349	Elektronisk styring Gp
1	489-4246	Samling til styreledningsnet

(Skema 10, forts.)

489-4247	LEDNINGSNET ENH
505-4338	Beslagsamling
515-4737	Chassis lednings- net enh.
8T-8737	Spidsmuffer
169-0705	Pakninger
7R-7951	Tykplader
490-0571	Konnektorstik
8T-4138	bolte
490-0578	Konnektorstik
9X-8256	Skiver
492-0394	Støtter
114-6658	Skiver
155-2264	Konnektorstik
7G-7053	SKIVE
8T-6974	bolte
	489-4247 505-4338 515-4737 8T-8737 169-0705 7R-7951 490-0571 8T-4138 490-0578 9X-8256 492-0394 114-6658 155-2264 7G-7053 8T-6974

Store minedumpere 785 –797 Tilføjelse af afstandsbevidsthed til 150 ton-klassen og opefter

Indhold af 523-4406 Ledningsæt

Skema 11

Indhold af 523-4406 Ledningsæt		
Antal Reservedelsnum- mer Beskrivelse		Beskrivelse
1	416-9115	Software
1	489-4251	Ledningsæt

Indhold af 489-4251 Ledningsæt

Skema 12

Indhold af 489-4251 Ledningsæt		
Antal	Reservedelsnum- mer	Beskrivelse
19	38-2093	Kabelstropper
36	7K-1181	Kabelstropper
8	196-4687	Klemmer
2	520-4349	Elektronisk styring
1	489-4246	Samling til styreledningsnet
1	489-4247	LEDNINGSNET ENH

(Skema 12, forts.)		
2	505-4338	Beslagsamling
1	515-4737	Chassis lednings- net enh.
16	8T-8737	Spidsmuffer
8	169-0705	Pakninger
4	7R-7951	Tykplader
2	490-0571	Konnektorstik
12	8T-4138	bolte
2	490-0578	Konnektorstik
8	9X-8256	Skiver
4	492-0394	Støtter
4	114-6658	Skiver
2	155-2264	Konnektorstik enh.
2	7G-7053	SKIVE
8	8T-6974	bolte

Terrængående dumpere 770 –777 Mindre end 150 ton-klassen og Dumpere Nye kundesæt

Indhold af 523-4401 Ledningsæt

Skema 13

Indhold af 523-4401 Ledningsæt		
Antal	Reservedelsnum- mer	Beskrivelse
1	394-0742	Plade
1	416-9115	Software rsd.nr.:
1	462-5010	Skærmsæt
1	468-5009	Antennemonte- ringssæt
1	515-9377	Ledningsæt
1	519-5020	Ledningsæt
1	523-4400	Antennesæt

Indhold af 462-5010 Skærmsæt

Indhold af 462-5010 Skærmsæt		
Antal Reservedelsnum- mer Beskrivelse		
1	459-2220	Elektronisk styring
1	517-1039	Monitor-software Gp

Indhold af 468-5009 Antennemonteringssæt

Skema 15

Indhold af 468-5009 Antennemonteringssæt		
Antal	Reservedelsnum- mer	Beskrivelse
1	348-8145	Beslag
1	385-4503	Beslagsamling
1	385-4505	Beslagsamling
1	394-0745	Mastsamling
1	453-1571	Løfteophæng- skomponent
2	453-1573	Plade enh.
4	158-5052	Halvklemmer
4	3K-6060	Kontramøtrikker
4	6V-7744	Kontramøtrikker
2	7K-4667	U-bolte
8	7X-7729	Skiver
4	8T-0389	Kontramøtrikker
4	8T-4195	bolte
4	8T-4196	bolte
4	8T-4198	bolte
16	8T-4896	Hærdede skiver

Indhold af 515-9377 Ledningsæt

Skema 16

Indhold af 515-9377 Ledningsæt		
Antal	Reservedelsnum- mer	Beskrivelse
17	3S-2093	Kabelstropper
29	7K-1181	Kabelstropper
8	196-4687	Spændebånd
2	520-4349	Elektronisk styring
1	489-4246	Samling til styreledningsnet
1	489-4247	LEDNINGSNET ENH
2	505-4338	Beslagsamling
1	515-5587	Chassis lednings- net enh.
16	8T-8737	Spidsmuffer
8	169-0705	Pakninger
4	7R-7951	Tykplader
2	490-0571	Konnektorstik enh.

(Skema 16, forts.)

4	8T-4138	bolte
2	490-0578	Konnektorstik enh.
8	9X-8256	Skiver
4	492-0394	Støtter
4	114-6658	Skiver
2	155-2264	Konnektorstik enh.
2	7G-7053	SKIVE
8	8T-6974	bolte

Indhold af 519-5020 Ledningsæt

Skema 17

Indhold af 519-5020 Ledningsæt		
Antal	Reservedelsnum- mer	Beskrivelse
1	419-5974	ADAPTER ENH
1	435-9854	Pakningsadapter
1	519-3668	Radioledningsnet enh.

Indhold af 523-4400 Antennesæt

Skema 18

Indhold af 523-4400 Antennesæt		
Antal	Reservedelsnum- mer	Beskrivelse
1	372-4806	Antenne
1	424-0877	Kabel enh.
1	516-1632	Kabel enh.

Terrængående dumpere 770 –777 Mindre end 150 ton-klassen og Leddelte lastvogne CMPD-opgradering

Indhold af 523-4404 Ledningsæt

Skema 19

Indhold af 523-4404 Ledningsæt		
Antal	Reservedelsnum- mer	Beskrivelse
1	416-9115	Software
1	451-2596	Skærmsæt
1	515-9377	Ledningsæt

(forts.)

Indhold af 451-2596 Skærmsæt

Skema 20

Indhold af 451-2596 Skærmsæt		
Antal	Reservedelsnum- mer	Beskrivelse
4	7K-1181	Kabelstropper
1	444-7972	Skærmledningsnet enh.
1	459-2220	Elektronisk styring Gp

Indhold af 515-9377 Ledningsæt

Skema 21

Indhold af 515-9377 Ledningsæt		
Antal	Reservedelsnum- mer	Beskrivelse
17	38-2093	Kabelstropper
27	7K-1181	Kabelstropper
8	196-4687	Spændebånd
2	520-4349	Elektronisk styring
1	489-4246	Samling for styreledningsnet
1	489-4247	LEDNINGSNET ENH
2	505-4338	Beslagsamling
1	515-5587	Chassis lednings- net enh.
16	8T-8737	Spidsmuffer
8	169-0705	Pakninger
4	7R-7951	Tykplader
2	490-0571	Konnektorstik enh.
12	8T-4138	bolte
2	490-0578	Konnektorstik enh.
8	9X-8256	Skiver
4	492-0394	Støtter
4	114-6658	Skiver
2	155-2264	Konnektorstik enh.
2	7G-7053	SKIVE
8	8T-6974	bolte

Terrængående dumpere 770 –777 Mindre end 150 ton-klassen og Leddelte lastvogne Afstandsbevidsthed

Indhold af 523-4407 Ledningsæt

Skema 22

Indhold af 523-4407 Ledningsæt		
Antal	Reservedelsnum- mer	Beskrivelse
1	416-9115	Software
1	515-9377	Ledningsæt

Indhold af 515-9377 Ledningsæt

Indhold af 515-9377 Ledningsæt		
Antal	Reservedelsnum- mer	Beskrivelse
17	3S-2093	Kabelstropper
27	7K-1181	Kabelstropper
8	196-4687	Spændebånd
2	520-4349	Elektronisk styring
1	489-4246	Samling til styreledningsnet
1	489-4247	LEDNINGSNET ENH
2	505-4338	Beslagsamling
1	515-5587	Chassis lednings- net enh.
16	8T-8737	Spidsmuffer
8	169-0705	Pakninger
4	7R-7951	Tykplader
2	490-0571	Konnektorstik enh.
12	8T-4138	bolte
2	490-0578	Konnektorstik enh.
8	9X-8256	Skiver
4	492-0394	Støtter
4	114-6658	Skiver
2	155-2264	Konnektorstik enh.
2	7G-7053	SKIVE
8	8T-6974	bolte

Hjælpemaskiner og supportudstyrGummihjulslæssere, Gummidækdozere, Motorgradere Nye kundesæt

Indhold af 523-4402 Ledningsæt

Skema 24

Indhold af 523 - 4402 Ledningsæt		
Antal	Reservedelsnum- mer	Beskrivelse
1	416-9115	Software
1	426-5010	Beslagsamling
1	516-9764	Ledningsæt
1	519-5020	Ledningsæt

Indhold af 462-5010 Skærmsæt

Skema 25

Indhold af 462-5010 Skærmsæt		
Antal	Reservedelsnum- mer	Beskrivelse
1	459-2220	Elektronisk styring
1	517-1039	Monitor-software Gp

Indhold af 516-9764 Ledningsæt

Skema 26

Indhold af 516-9764 Ledningsæt		
Antal	Reservedelsnum- mer	Beskrivelse
15	38-2093	Kabelstropper
20	7K-1181	Kabelstropper
4	196-4687	Spændebånd
1	520-4349	Elektronisk styring
1	489-4246	Samling til styreledningsnet
1	489-4247	LEDNINGSNET ENH
1	505-4338	Beslagsamling
8	8T-8737	Spidsmuffer
4	169-0705	Pakninger
1	374-7467	Pakningsdæksel
2	7R-7951	Tykplader
4	8T-6974	bolte
6	8T-4138	bolte

(Skema 26, forts.)

1	490-0571	Konnektorstik enh.
4	9X-8256	Skiver
1	490-0578	Konnektorstik enh.
2	492-0394	Støtter
2	114-6658	Skiver
1	155-2264	Konnektorstik enh.
2	7G-7053	SKIVE

Indhold af 519-5020 Ledningsæt

Skema 27

Indhold af 519-5020 Ledningsæt		
Antal	Reservedelsnum- mer	Beskrivelse
1	419-5974	ADAPTER ENH
1	435-9854	Pakningsadapter
1	519-3668.	Radioledningsnet enh.

Hjælpemaskiner og supportudstyrGummihjulslæssere, Gummidækdozere, Motorgradere CMPDopgradering

Indhold af 523-4405 Ledningsæt

Skema 28

Indhold af 523-4405 Ledningsæt		
Antal	Reservedelsnum- mer	Beskrivelse
1	416-9115	Software
1	451-2596	Skærmsæt
1	516-9764	Ledningsæt

Indhold af 451-2596 Skærmsæt

Indhold af 451-2596 Skærmsæt		
Antal	Reservedelsnum- mer	Beskrivelse
4	7K-1181	Kabelstropper
1	444-7972	Skærmledningsnet enh.
1	459-2220	Elektronisk styring

Indhold af 516-9764 Ledningsæt

SI	kema	30

Indhold af 516-9764 Ledningsæt		
Antal	Reservedelsnum- mer	Beskrivelse
15	3S-2093	Kabelstropper
20	7K-1181	Kabelstropper
4	196-4687	Spændebånd
1	520-4349	Elektronisk styring
1	489-4246	Samling for styreledningsnet
1	489-4247	LEDNINGSNET ENH
1	505-4338	Beslagsamling
8	8T-8737	Spidsmuffer
4	169-0705	Pakninger
1	374-7467	Pakningsdæksel
2	7R-7951	Tykplader
4	8T-6974	bolte
6	8T-4138	bolte
1	490-0571	Konnektorstik enh.
4	9X-8256	Skiver
1	490-0578	Konnektorstik enh.
2	492-0394	Støtter
2	114-6658	Skiver
1	155-2264	Konnektorstik enh.
2	7G-7053	SKIVE

Hjælpemaskiner og supportudstyrGummihjulslæssere, Gummidækdozere, Motorgradere Afstandsbevidsthed

Indhold af 523-4408 Ledningsæt

Skema 31

Indhold af 523-4408 Ledningsæt		
Antal	Reservedelsnum- mer	Beskrivelse
1	416-9115	Software
1	516-9764	Ledningsæt

Indhold af 516-9764 Ledningsæt

Skema 32

Indhold af 516-9764 Ledningsæt		
Antal	Reservedelsnum- mer	Beskrivelse
15	38-2093	Kabelstropper
20	7K-1181	Kabelstropper
4	196-4687	Spændebånd
1	520-4349	Elektronisk styring
1	489-4246	Samling til styreledningsnet
1	489-4247	LEDNINGSNET ENH
1	505-4338	Beslagsamling
8	8T-8737	Spidsmuffer
4	169-0705	Pakninger
1	374-7467	Pakningsdæksel
2	7R-7951	Tykplader
4	8T-6974	bolte
6	8T-4138	bolte
1	490-0571	Konnektorstik
4	9X-8256	Skiver
1	490-0578	Konnektorstik
2	492-0394	Støtter
2	114-6658	Skiver
1	155-2264	Konnektorstik
2	7G-7053	SKIVE

Lette køretøjer

Indhold af 523-4398 Ledningsæt

Indhold af 523 - 4398 Ledningsæt		
Antal	Reservedelsnum- mer	Beskrivelse
1	7K-1181	Kabelstrop
1r	416-9115	Software
1r	451-3759	Skærmmonterings- sæt
1r	462-5010	Skærmsæt
1	518-1142	Sæt til strømledningsnet
1r	511-2366	Ledningsæt

Indhold af 451 - 3759 Skærmmonteringssæt

Skema 34

Indhold af 451-3759 Skærmmonteringssæt		
Antal	Reservedelsnum- mer	Beskrivelse
1	329-2679	Klemme
2	329-2680	Baser
1	329-2682	Beslagsamling
1	450-0297	Beslagsamling
4	114-6658	Skiver
2	5C-7261	Møtrikker
4	6V-5683	bolte
2	8T-4189	bolte
4	8T-4224	Hærdede skiver
8	8T-4753	Skruer

Indhold af 511-2366 Ledningsæt

Skema 35

Indhold af 511-2366 Ledningsæt		
Antal	Reservedelsnum- mer	Beskrivelse
8	8T-8737	Spidsmuffer
4	169-0705	Pakninger
1	419-5974	ADAPTER ENH
1	462-5010	Skærmsæt
1	490-0571	Konnektorstik enh.
1	490-0578	Konnektorstik enh.
2	492-0394	Støtter
1	505-4338	Beslagsamling
1r	509-8032	Samling til styreledningsnet
1	520-4349	Elektronisk styring Gp
1	155-2264	Konnektorstik enh.
1	3E-3370	UDTAG ENH- KONNEKTOR
6	8T-4138	bolte
2	9X-8256	Skiver

Nye kundesæt til roterende maskiner

Nødvendige dele til rotationsmulighed 1

Skema 36

Nødvendige dele til rotationsmulighed 1		
Antal	Reservedelsnum- mer	Beskrivelse
1	523-4409	Ledningsæt

Indhold af 523 - 4409 Ledningsæt

Skema 37

Indhold af 523-4409 Ledningsæt		
Antal	Reservedelsnum- mer	Beskrivelse
1	416-9115	Software
1	451-3759	Skærmmonterings- sæt
1	462-5010	Skærmsæt
1	519-5020	Ledningsæt
2	564-2412	Antenne- og mon- terings-Gp
1	565-0750	Ledningsæt

Indhold af 451 - 3759 Skærmmonteringssæt

Skema 38

Indhold af 451-3759 Skærmmonteringssæt		
Antal	Reservedelsnum- mer	Beskrivelse
1	329-2679	Klemme
2	329-2680	Grunde
1	329-2682	Beslagsamling
1	450-0297	Beslagsamling
4	114-6658	Skiver
2	5C-7261	Møtrikker
4	6V-5683	bolte
2	8T-4189	bolte
4	8T-4224	Hærdede skiver
8	8T-4753	Skruer

Indhold af 564-2412 Antenne- og monterings-Gp

Indhold af 564-2412 Antenne- og monterings-Gp		
Antal	Reservedelsnum- mer	Beskrivelse

(Skema 39, forts.)

Real Provide State Stat		
1	178-8510	Svejseplade
2	196-4687	Spændebånd
1	372-4806	Antenne
1	516-1632	Kabel enh.
1r	559-0333	Beslagsamling
2	8T-3844	bolte

Indhold af 565-0750 Ledningsæt

Skema 40

Indhold af 565-0750 Ledningsæt		
Antal	Reservedelsnum- mer	Beskrivelse
18	3S-2093	Kabelstropper
36	7K-1181	Kabelstropper
8	196-4687	Spændebånd
2	520-4349	Elektronisk styring
1	489-4246	Samling for styreledningsnet
1	489-4247	LEDNINGSNET ENH
2	505-4338	Beslagsamling
16	8T-8737	Spidsmuffer
4	114-6658	Skiver
2	115-2264	Stel enh
4	7R-7951	Tykplader
4	490-0590	Stikdåse
4	8T-4138	bolte
4	492-0394	Magneter
8	9X-8256	Skiver
2	539-0985	Tykplader
1	565-5135	Ledningsnet
8	6V-8490	bolte
2	7G-7053	SKIVE
8	8T-6974	bolte

Nødvendige dele til rotationsmulighed 2

Skema 41

Nødvendige dele til rotationsmulighed 2		
Antal	Reservedelsnum- mer	Beskrivelse

(forts.)

(Skema 41, forts.)

1	371-7044	Kommunikations- elektronik Gp
1	367-3253	Ledningsnet
1	523-4409	Ledningsæt
2	419-5974	ADAPTER ENH
2	382-0995	Kommunikations- kabelsamling

Indhold af 523-4409 Ledningsæt

Skema 42

Indhold af 523-4409 Ledningsæt		
Antal	Reservedelsnum- mer	Beskrivelse
1	416-9115	Software
1	451-3759	Skærmmonterings- sæt
1	462-5010	Skærmsæt
1	519-5020	Ledningsæt
2	562-2412	Støttebeslag
1	565-0750	Ledningsæt

Indhold af 451 - 3759 Skærmmonteringssæt

Skema 43

Indhold af 451-3759 Skærmmonteringssæt		
Antal	Reservedelsnum- mer	Beskrivelse
1	329-2679	Klemme
2	329-2680	Baser
1	329-2682	Beslagsamling
1	450-0297	Beslagsamling
4	114-6658	Skiver
2	5C-7261	Møtrikker
4	6V-5683	bolte
2	8T-4189	bolte
4	8T-4224	Hærdede skiver
8	8T-4753	Skruer

Indhold af 565-0750 Ledningsæt

Indhold af 565 - 0750 Ledningsæt		
Antal	Reservedelsnum- mer	Beskrivelse
18	38-2093	Kabelstropper

,		
36	7K-1181	Kabelstropper
8	196-4687	Spændebånd
2	520-4349	Elektronisk styring
1	489-4246	Samling til styreledningsnet
1	489-4247	LEDNINGSNET ENH
2	505-4338	Beslagsamling
16	8T-8737	Spidsmuffer
4	114-6658	Skiver
2	115-2264	Stel enh.
4	7R-7951	Tykplader
4	490-0590	Stikdåse
4	8T-4138	bolte
4	492-0394	Magneter
8	9X-8256	Skiver
2	539-0985	Tykplader
1	565-5135	Ledningsnet
8	6V-8490	bolte
2	7G-7053	SKIVE
8	8T-6974	bolte

Systemkomponenter og diagram





Fig. 2 GPS antenne



Fig. 3 GPS mast

g06148308

Fig. 1 G407 -skærm



Fig. 4 PL671 -modul g06148310



Fig. 5 MS352 -ekstraudstyr. g06367295

Bemærk: Der henvises til Systemoperation, Cat Detect og Cat MineStar System onboardkonfiguration til MS352 -satellitmodtger UENR4696 for oplysninger om MS352 -konfigurationen.



Fig. 6 Off-grid system til afstandsbevidsthed

(1) Antenne (2) PL671 (3) PL671 (4) MineStar-skærm

(5) Wifi-radio (valgfri)



System til afstandsbevidsthed integreret med Fleet

(1) Antenne (2) PL671 (3) PL671

(4) MineStar-skærm(5) Wifi-radio(6) GPS-modtager

(7) Ustyret netværksswitch(8) Health Interface Module



System til afstandsbevidsthed integreret med Fleet

- (1) GPS antenne (2) Sekundær PL671 (3) Primær PL671

- (4) MineStar G407 -skærm(5) Byggepladsradio(6) Health Interface Module

(7) Ustyret netværksswitch



System til afstandsbevidsthed integreret med Fleet

(1) GPS-antenne (2) MS352 (3) PL671

(4) MineStar G407 -skærm(5) Ustyret netværkskontakt(6) Health Interface Module

(7) Byggepladsradio



System til afstandsbevidsthed Rotorblinksystem.

- (1) Antenne (2) PL671
- (3) Wifi-radio (valgfri)

Generelle retningslinjer

Dette system kan installeres onboard, enten som offgrid eller integreret i en ekisterende MineStar onboard-installation. Se fig. 6 og 7.

Identificering af monteringsposition

Identificer positionen, hvor PL671 -modulet skal monteres:

• Store lastvogne som store minedumpere, dumpere, og leddelte lastvogne kræver to moduler. Modulerne skal monteres på de modsatrettede sider af lastvognen, minimum 30.48 cm (12 inch) over jordniveau og bagved sidespejlene. Efter monteringen og konfigurationen, skal dækningen af modulerne kontrolleres og dokumenteres. **Bemærk:** Hvis der ligger en stor mængde småsten og materialerester på førerhusets gulv, placeres PL671 -enheden foran spejlene for at reducere risikoen for skade.

 Til støtteudstyr som motorgradere, gummidækdozere, larvebåndsdozere, hjullæssere og andre former for konstruktionsmaskiner er det nødvendigt med ét modul. Modulet skal monteres på gelænderet eller øverst på maskinen. Efter monteringen og konfigurationen skal dækningen af modulerne kontrolleres og dokumenteres.

Undgå montering af PL671, hvor den:

- Interfererer med adgangen til maskinen
- Obstruerer førerens udsyn
- Udsættes for gentagne slag fra sten eller materialerester
- Ikke har fuldt udsyn til himlen, når den monteres vandret

Monteringsretning

Lodret montering

Når modulerne monteres som et dobbelt PL671 -system med brug af en ekstern antenne, så skal de monteres lodret, og koblingsleddene skal pege nedad.

Eksempler på, hvornår der kræves en lodret montering med brug af en ekstern antenne:

- Montering på en stor minedumper
- Montering på en dumper
- Montering på en leddelt lastvogn

Vandret montering

Når modulet monteres som et enkelt system, så skal det monteres vandret, så man sikrer, at den interne antenne har frit udsyn til himlen.

Eksempler på, hvornår der kræves en vandret montering med brug af en intern antenne i en enkelt opsætning:

- Gummihjulslæssere
- Motorgradere
- Gummidækdozere
- Larvebåndsdozere
- Lette køretøjer

a06307371

>> Installation PL671 System

Monteringen af PL671 -systemet på en maskine følger disse anvisninger:

Installation af skærmen – Dette afsnit handler om installation og montering af skærmen.

Saml komponenterne til beslaget, og montér beslaget – Dette afsnit handler om monteringen og installationen af PL671 -modulet og det tilhørende beslag.

Installation af ledningsnet – Tre afsnit oplister installationen af det primære og sekundære ledningsnet, samt skærmens ledningsnet og strømforbindelsen til systemet Hver maskininstallation kræver det primære ledningsnet, samt ledningsnettet til skærmen. Det sekundære kan kun installeres på en dobbelt PL671 >> Installation

Installation af skærm

Skærmmonteringssæt

459-2220 elektronisk styring Gp kan monteres på forskellige beslag på forskellige maskinspecifikke og universelle apparater..

Stor minedumper 462-2978 Skærmmonteringssæt Piedestalophæng



Fig. 11

Stor minedumper 450-5309 Skærnmonteringssæt Tagmontering



Fig. 12

(1) 7K-1181 Kabelstrop
(2) 253-9507 Beslag enh.
(3) 6V-9632 Svejsemøtrik
(4) 398-1744 Beslag enh.
(5) 114-6658 Skive
(6) 132-5789 Klemme
(7) 6V-4248 Bolt
(8) 6V-5683 Bolt

(9) 8T-4121 Hærdet skive (10) 9X-2045 Skrue

g06024631

Stor minedumper 450-5306 Skærmmonteringssæt serie F Serietagmontering



g06025825

- Fig. 13
- (1) 7K-1181 kabelstrop
- (2) 362-1249 Beslag

- (3) 398-1744 Beslag enh.
 (4) 114-6658 Skive
 (5) 132-5789 Klemme
- (6) 6V-5683 Bolt
- (7) 6V-8225 Møtrik (8) 8T-4121 Hærdet skive

- (9) 8T-4136 Bolt (10) 9X-2038 Skive (11) 9X-2045 Skrue

Stor minedumper 450-5307 Skærmmonteringssæt serie F Seriekonsolmontering





Fig. 14

- (1) 7K-1181 Kabelstrop
- (1) 7K-1181 Kabelstrop
 (2) 261-3222 Skærmmontering Gp
 (3) 426-5346 Beslag enh.
 (4) 433-4905 Beslag
 (5) 433-4915 Dæksel
 (6) 439-6917 Dæksel
 (7) 444-7076 Beslag enh.

- (8) 114-6658 Skive
- (9) 166-3777 Skrue
- (10) 6V-5683 Bolt (11) 9X-8256 Skive

- g06024683

Stor minedumper 450-5310 Skærmmonteringssæt Legacy konsolmontering



g06024808

Fig. 15

- (1) 7K-1181 Kabelstrop
 (2) 300-3582 Monteringsbeslag Gp
 (3) 426-4883 Montering
 (4) 434-6219 Beslag
 (5) 444-7076 Beslag enh.
 (6) 114-6658 Skive
 (7) 0T-0102 Bolt
 (8) 335-4416 Skrue
 (9) 6V-5683 Bolt
 (10) 8T-0328 Hærdet skive
 (11) 9N-0869 Hærdet skive

Dumper 450-5305 Skærmmonteringssæt Tagmontering



Fig. 16

- (1) 7K-1181 Kabelstrop
 (2) 315-5391 Møtrik
 (3) 348-9226 Gennemføringsmontering
 (4) 360-0168 Beslag

(5) 398-1744 Beslag enh. (6) 114-6658 Skive (7) 132-5789 Klemme (8) 6V-5683 Bolt

(9) 8T-4121 Hærdet skive (10) 8T-4136 Bolt (11) 9X-2045 Skrue

AT740 og AT740B Dumper 450-5320 Skærmmonteringssæt Tagmontering



Fig.	1	7
------	---	---

(1) 7K-1181 Kabelstrop	(5) 114-6658	(9) 8T-4136
(2) 361-2255	(6) 132-5789	(10) 9X-2038
(3) 362-1249	(7) 6V-5683	(11) 9X-2043
(4) 398-1744	(8) 8T-4121	(12) 9X-2045



(5) 114-6658 (6) 6V-5683 (7) 8T-4189 (8) 8T-4224

Fig. 18

(1) 329-2679	
(2) 329-2680	
(3) 329-2682	
(4) 450-0297	

(9) 8T-4753 (10) 5C-7261

Saml komponenterne til beslaget og montér beslaget



g06217950

1. Montér 520-4349 Elektronisk styring Gp på 505-4338 Beslag enh. ved brug af fire 8T-4138 -bolte og fire 9X - 8256 -skiver.

Bemærk: Gentag denne fremgangsmåde ved installeringen af et dobbeltPL671 -system.

- 2. Sæt monteringen fra punkt 1 på den før valgte montering. Brug fire 196-4687 -klemmer. Montér to klemmer rundt om monteringslokationen, indsæt to 8T-6974 -bolte gennem en 7R-7951 -tykplade og træk boltene ind i en 505-4338 -beslag enh..
- 3. Gentag med det andet sæt klemmer, og brug 341-3624 -spænderne mellem de to 8T-6974 -bolte og 7R - 7951 -tykpladen, så ledningsnettet kan fastsikres.

Installér og forbind PL671 Kabel

PL671 -systemet til maskiner kan benytte følgende ledningsnet:

- 489-4246 Samling til styreledningsnet (Primært ٠ PL671 -ledningsnet)
- 515-4737 Chassis ledningsnet enh. (Sekundært PL671 -ledningsnet)
- 489-4247 LEDNINGSNET ENH (skærm til PL671 -ledningsnet)
- 519-3668 . Radioledningsnet enh. (Strøm og ٠ radioledningsnet)



- 489-4246 -kontrolledningsnet enh
- (1) PL671 -forbindelse
- (2) Sekundær PL671 -ledningsnetforbindelse

- (3) Ethernet-forbindelse til skærmens ledningsnet
- (4) Strømforbindelse fra skærmens ledningsnet

- 1. Forbind 12-bens-konnektoren "CV-C16" med PL671 -modulet.
- Fastgør ledningsnettet til stigespænden med en 7K-1181 -kabelstrop, så du tillader mindst 100 mm (3.94 inch) aflastning til servicering.
- Led den modsatte ende af ledningsnettet mod forbindelsen til interfacet i førerhus og chassis.
 Følg vejledningen til routing af ledningsnettet, samt best pratice, når ledningsnettet routes.
- Før trebens- "CV-C3" og seksbens- "CV-C1" -konnektorerne ind i maskinens elektronikcontainer. I dette område vil der blive lavet forbindelser til skærmens ledningsnet.
- 5. Ottebens- "CV-C2" -konnektoren kan routes til elektronikcontaineren eller eferlades ved chassisen, hvor den forbindes med det sekundære ledningsnet.
- 6. Efter routingen af ledningsnettet, fastspændes det med brug af de medførende 7K - 1181 -kabelstropper. Følg vejledningen til routing af ledningsnettet, samt best pratice, når ledningsnettet indføres.



Fig. 21 515-4737 -chassis ledningsnet enh.

(1) PL671 -forbindelse

(2) Sekundær PL671 -ledningsnetforbindelse

- 1. Forbind 12-bens-konnektoren "CV-C16" med PL671 -modulet.
- 2. Fastgør ledningsnettet til stigespænden med en 7K-1181 -kabelstrop. Tillad mindst 100 mm (3.94 inch) aflastning til servicering.
- **3.** Led den modsatte ende af ledningsnettet mod førerhus- og forbindelses-interfacen. Følg vejledningen til routing af ledningsnettet, samt best pratice, når ledningsnettet indføres.
- **4.** Ottebens- "CV-C1" -konnektoren kan ledes til elektronikcontaineren eller eferlades ved chassisen, hvor den forbindes med det sekundære ledningsnet.
- 5. Lav forbindelse til 489-4246 -kontrolledningsnet enh (primært ledningsnet) ottebens-konnektoren.
- 6. Efter routingen af ledningsnettet, fastspændes det med brug af 7K-1181 -kabelstropper. Følg vejledningen til routing af ledningsnettet, samt best pratice, når ledningsnettet indføres.



- 489-4247 samling til førerhusledningsnet
- (1) Skærmens ethernet-forbindelse
- (2) Strøm TIL

(3) Strøm FRA(4) Strøm til PL671 -moduler

(5) Ethernet-forbindelse til primært PL671 -modul

g06187064

- 7. Forbind "VC-C2" -forbindelse til det udtag, som "H-C1" blev frakoblet.
- 8. Hvis skærmen har forbindelse til strøm og ethernet gennem en anden systeminstallation, så kan man geninstallere de afkoblede komponenter og paneler. Hvis skærmen kræver forbindelse til strøm og ethernet, fortsæt da med installationen af ledningsnettet til skærm og ethernet.

Installér 519-3668 . Radioledningsnet enh. Ledningsnet til skærm og ethernet

- 1. Forbind seksbens- "VC-C1" -konnektoren til skærmens "ethernet 2" -forbindelse.
- 2. Forbind "NC-C2" -konnektoren til skærmens strømkonnektor.
- Før resten af ledningsnettet mod det elektroniske centrum. Følg vejledningen til routing af ledningsnettet, samt best pratice, når ledningsnettet indføres. Forbindelserne til kundens radioledningsnet og maskinstrøm laves i elektronikcontaineren.

nødvendige for at få adgang til routingen af skærmens ledningsnet. Typisk er det nødvendigt at fjerne taget og adgangspanelerne.
2. Forbind seksbens- "VC-C1" -konnektoren til skærmens "ethernet 2" -forbindelse.

1. Fjern de komponenter af førerhuset, som er

- 3. Led resten af ledningsnettet mod elektronikcontaineren. Følg vejledningen til routing af ledningsnettet, samt best pratice, når ledningsnettet indføres. I elektronikcontaineren vil der blive lavet forbindelser til skærmens ledningsnet.
- Forbind seksbens- "VC-C5" -konnektoren og skærmledningsnettets trebens- "VC-C4" til den primære PL671 489-4246 -kontrolledningsnet enh.'s seksbens- "CV-C1" og trebens- "CV-C3" -konnektorer.
- 5. Hvis maskinen har et tidligere installeret Fleet Onboard -system skal 343 - 8444 -strømkablet identificeres, hvorefter "H-C1" -konnektoren skal frakobles.
- **6.** Forbind "H-C1" -proppen med 489-4247 samlingen til førerhusets ledningsnet "VC-C3" -konnektor.

- 4. Den ufærdige ende af 519-3668 -radioledningsnet enh skal bruges til strømforbindelsen. Sæt tre 8T - 8729 -konnektorben og et 102 - 8803 -udtagssæt på den ufærdige ende af 519-3668 -radioledningsnet enh. Ledningens placering bør være:
- A Off (afbrudt) 109-RD(Rød)lkke-indkoblet strøm
- B Slået til 229-BK(Sort)Jord
- C slået til 308-YL(Gul)Indkoblet strøm
- 5. Forbind 102-8803 -udtagssættet til "VC-C2" -forbindelsen på 489-4247 -samlingen til førerhusets ledningsnet.
- 6. Forbindelsen til kundens radio oprettes ved at installere en 419-5974 -adapter enh. på en 519-3668 radioledningsnet enh.'s seksfods– "N-C2" -konnektor. Dette tillader en RJ45-forbindelse fra kundens dataradio til 419-5974 adapter enh. 435-9854 -pakningsadapteren kan sættes til den ufærdige ende af CAT 5 eller et nominelt højere kabel, inden RJ45-enden tilføjes.

Monteringsprocedure til rotationskonfiguration med to PL671 Modules (Moduler)

Forbindelse af off-grid PL671 -ledningsnet til G407 -skærm



Fig. 23

g06373473

489-4246 -kontrolledningsnet enh.

- (1) Primær PL671 -ledningsnetforbindelse
- (2) Sekundær PL671 -ledningsnetforbindelse
- (3) Ethernet-forbindelse til skærmens ledningsnet (4) Strømforbindelse fra skærmens ledningsnet



Fig. 24 565-5135 -ledningsnet g06373481

(1) PL671 -forbindelse

- (2) Primær PL671 -ledningsnetforbindelse
- 1. Forbind 12-fods-konnektoren fra 489-4246 -kontrolledningsnnet enh. til en off-grid PL671.
- 2. Forbind "AC-C1" -konnektoren fra 489-4246 kontrolledningsnnet enh. til "CV-C2" fatningsforbindelsen på 565-5135 -ledningsnettet.
- **3.** Forbind "slave" -konnektoren på 565-5135 -ledningsnettet til den sekundære PL671.
- 4. Forbind seksbens- "VC-C1" -konnektoren til skærmens "ethernet 2" -forbindelse.
- 5. Sæt "VC-C5" -førerhus interface-forbindelsen på 489-4246 -kontrolledningsnet enh ind i "CV-C1" -fatningsforbindelsen på 489-4247 samlingen til førerhusets ledningsnet.
- 6. Forbind "VC-V4" -førerhus interface-fatningen på 489-4246 kontrolledningsnet enh med systemets strøm-konnektor.
- 7. Sæt "G407 Ethernet 1" -proppen ind i "ETH 1" -porten på G407 -skærmen.
- 8. Forbind 516-1632 -kabel enh. med såvel PL671 -modulerne som 372-4806 -antennen.

Anbefalede monteringsplaceringer til setup med hydraulisk skov med to PL671 Modules (Moduler)



Fig. 25

Bemærk: De primære og sekundære enheder skal monteres lodret, ved brug af en ekstern antenne, og modsat hinanden på maskinen, så fuldstændig dækning og opmærksomhed sikres. Følg best practice for installationen og undgå snublefarer.Den sekundære PL671 -kabelenhed skal løbe langs huset ved siden af fodskinnerne, under gangbroen gennem huset og tilbage op ad fodskinnerne til den primære PL671 -enhed. Sæt koaksialkablet fast på antennen. Se fig. 25.

Monteringsprocedure til rotationskonfiguration med én MS352 og én PL671

som forbinder PL671 og ledningsnet til G407 -skærmen



Fig. 26

g06373473

- 489-4246 kontrolledningsnet enh.
- (1) Primær PL671 -ledningsnetforbindelse
- (2) Sekundær PL671 -ledningsnetforbindelse
- (3) Ethernet-forbindelse til skærmens ledningsnet
- (4) Strømforbindelse fra skærmens ledningsnet
- 1. Forbind 12-fods-konnektoren fra 489-4246 -kontrolledningsnet enh. til en off-grid PL671.
- 2. Sæt "VC-C5" -førerhus interface-forbindelsen på 489-4246 -kontrolledningsnet enh. ind i "CV-C1" -fatningsforbindelsen på 489-4247 samlingen til førerhusets ledningsnet.
- **3.** Forbind seksbens- "VC-C1" -konnektoren til skærmens "ethernet 2" -forbindelse.
- **4.** Forbind "VC-V4" -førerhus interface-fatningen på 489-4246 kontrolledningsnet enh med systemets strøm-konnektor.
- **5.** Sæt "G407 Ethernet 1" -proppen ind i "ETH 1" -porten på G407 -skærmen.
- 6. Forbind 516-1632 -kabel enh. med såvel PL671 -modulerne som 372-4806 -antennen.

Tilslutning af kabel MS352 og ledningsnet

- 1. Forbind "CAT 4" -konnektoren fra 367 3253 ledningsnettet med MS352.
- 2. Forbind 419-5974 -RJ-45 adapter enh. med seksfods-fatningsforbindelsen på 367-3253 ledningsnettet.
- **3.** Forbind 516-1632 -kabel enh. med såvel PL671 -modulerne som 372-4806 -antennen.
- **4.** Forbind et Cat 5- eller Cat 6-ethernetkabel med såvel 419-5974 -RJ-45 adapter enh som den ustyrede ethernet-switch på maskinen.

>> Installation PL671 Modul på et let køretøj

Montér beslaget på køretøjet



Fig. 27

(1) PL671 radio

(2) PL671 antenne

- Vælg en monteringsplacering til PL671 og GPSantennen. PL671 og antennen skal være mindst 91.44 cm (36 inch) fra hinanden for at forhindre signaltab. Monteringspositionerne skal give GPS'en frit udsyn til himlen og et uhindret 360 graders udsendelsesområde til PL671.
- 2. Montér 520-4349 elektronisk styring Gp på 505-4338 beslag enh. ved brug af fire 8T-4138 -bolte og fire 9X-8256 -skiver.
- **3.** Påfør monteringen på den tidligere udvalgte monteringsplacering.

Montér skærmen

- 1. Vælg en monteringsplacering til skærmen, som opfylder de sted-specifikke krav.
- 2. Saml skærmmonteringen og montér skærmen på beslaget.



509-8032 kontrolledningsnet enh.

Hovedledningsnet til lette køretøjer

(1) Skærm og servicestik(2) GPS radiokonnektor(3) Signal til jord

(4) STRØMKABELFORBINDELSE (5) KUNDEKONNEKTOR (6) Kunde

(7) Sikring 1 (+) (8) Sikring 2 (-)


518-1142 Sæt til strømledningsnet

(9) Konnektor til hovedledningsstik (10) Signal til jord (11) Ethernet 2 (12) Opstart af skærmen (13) Ethernet 1

a06283539

- Installation af ledningsnet
- 1. Forbind 12-bens- "GPS radiokonnektoren" (2) fra 509-8032 kontrolledningsnet enh.til PL671 -modulet.
- **2.** Led 509 8032 -kontrolledningsnet enh. ind i køretøjets førerhus i tråd med arbejdsstedets reglement, samtidig med best practice for routing af ledningsnet overholdes.

Bemærk: "Signal til jord" (3) og (10) er en valgfri forbindelse og konfiguration. Benyt arbejdsstedets best practice, når denne mulighed konfigureres til køretøjer. "Signal til jord" bruges som forbindelse til omvendt signal-input.

3. Forbind "kundekonnektoren" (5) fra 509 - 8032 -kontrolledningsnet enh. til en RJ45 adapter, og derefter til arbejdsstedets radio.

Bemærk: På samme del af 509-8032 -kontrolledningsnet enh.findes en strømforbindelse, se"V-strømtilslutninger"-afsnittet for flere detaljer. Forbind "skærmkonnektoren" (1) fra 509 - 8032 kontrolledningsnet enh. til "ledningsstikket" (9) på 518 - 1142 sættet til strømledningsnet.

Bemærk: På samme del af 518-1142 er der en strømforbindelse, se "V-strømtilslutninger"-afsnittet for flere detaljer.

- **5.** Led 518-1142 kontrolledningsnet enh. hen til den tidligere monterede skærmplacering.
- Forbind "Ethernet 2" (11), "opstart af skærmen" (12), og "Ethernet 1" (13) fra 518 - 1142 kontrolledningsnet enh. til skærmen.

V-strømtilslutninger

V-strømtilslutninger til ledningsnet er unikke i hvert køretøj, og de bestemmes af forhandleren eller arbejdsstedet. Se https://dealer.cat.com/content/dam/ dealer/Products/Technology/Mining%20Technology% 20and%20Autonomy/detect/PL671-informationsheet.pdf for at få yderligere oplysninger.

Idriftsættelse af PL671

Opstartstest

Bemærk: For at undgå problemer med registreringen må der ikke sættes strøm til systemet, før al hardware er installeret, og alle elektriske forbindelser er udførte.

Der kan tændes for strømmen til udstyret, når radioen er forbundet, og ledningerne fra ledningsnettet til eftermontering for strøm til batteri negativ, batteri positiv og tændingsnøgle er blevet ordentligt forbundne med udstyret.

Installering af software på PL671 Ved brug af WinFlash

Bemærk: Flash-filer er i https://dealer.cat.com/PL i "Værktøjskasse til servicetekniere" -afsnittet.

Gå dernæst frem på følgende måde: Styreenheden flashes for at opgradere softwaren. Flashprogrammering af radioen skal også udføres, hvis radioen er blevet udskiftet. Cat Electronic Technician (Cat ET) indeholder programmet WinFlash. WinFlash bruges til at loade software i radioen. Følgende procedure anvendes til at flashe softwaren i styreenheden.

1. Forbind laptoppen med PL671 ved at benytte 517-2604 kontrolledningsnet enh., 419-5974 adapter enh., og et Cat 5 ethernetkabel eller større.

Directories	Regional	CBT	SIS
Communications	Confirmation	Show Dial	ogs Startup
ernet Direct Connectior	í	•	OK
Intel(R) 82579LM Gigab	it Network Connection	-	Cancel
			Help
			Advanced

g03396549

 Brug Cat ET til at få adgang til PL671 gennem en "Ethernet Direct Connection", og gå ind i WinFlash.

-			
📑 Flash File:	C:\Users\taylowr\Documents\V2X\Software\Field	Follow\Build 17\Production Unit\5196719-17.fl2	\bowtie \propto
File Description: ECM/File	No Description Click For Content Information		
Information:	ECM Values	File Values	1
Application Desc	intion <not programmed=""></not>	Generic Machine	-
Component Desc	intion <not programmed=""></not>	V2X Radio	
Software Part Nu	mber -	5196719-17	
ECM Part Numbe	4833663-01	Not Applicable	
ECM Serial Numb	er 16082300D0110013	Not Applicable	
Last Service Tool	FTP12345	Not Applicable	
Location ID		0	
SIS Name		Minestar Proximity Awareness	

3. Vælg den relevante "FL2" -fil, som skal loades på PL671, og begynd at flashe.

Bemærk: "FL2" -filen tager op til fem minutter, og PL671 genstarter én gang for at ændre applikationer.

Bemærk: Vent med at åbne web-konfigurationen, indtil Cat ET indikerer, at flashingen er færdig.

Oprettelse af forbindelse mellem PL671 og en PC

Bemærk: Lav følgende ændringer i LAN-adapteropsætningen, før oprettelse af forbindelse til PL671. Indstillingerne kan tilgås ved at vælge "Netværk- og delingscenter", dernæst "Netværksforbindelser", "Lokale forbindelser", "Egenskaber", "Netværk", og vælg til sidst "Internetprotokol".

IP-adresse: - 10.0.0.xx

Subnet-maske - 255.255.255.0

1. Brug serviceledningsnettet og et Cat 5ethernetkabel eller højere til at forbinde PL671 med din laptop.

SLUK wifi-switchen eller deaktiver wifi på din PC.

2. Sluk eller deaktivér alle VPN-forbindelser.

 Åbn "Netværk- og delingscenter" på din PC og vær sørg for, at "Caterpillar Machine Network" -forbindelsen er slået til.

g06168210

4. Åbn en webbrowser. Helst Google Chrome.



g06169139

 Indtast "10.0.0.10:8000" i adressefeltet. "Webkonfiguration" -hjemmesiden bør nu åbne som vist i illustration 32.

Bemærk: Hvis der ikke kan opnås forbindelse til PL671, skal ethernetkablet kobles fra og til, hvorefter PC'en tager mindst 60 sekunder om at etablere forbindelse. Gennemgå troubleshooting, hvis kommunikationen fortsat ikke virker.

Generelt PL671 Konfiguration

Konfigurér PL671 på Afstandsbevidsthed



Fig. 33

g06274430

 Gå ind på "Webkonfiguration" -hjemmesiden og vælg "Konfiguration" på listen.



g06275020

2. Før der laves ændringer på "Konfiguration" -siden, er det nødvendigt at logge ind igen. Vælg "Login" -knappen, hvorefter et login-vindue åbner. "Brugernavnet" er "admin", og "Kodeordet" er "kodeord".

Country Settings -		
Country	United States of America 🔹	
	Taiwan (Province of China)	
	Tajikistan Tanzania United Republic of	-
	Thailand	
Installation Type 👻	Timor-Leste	
PL 671 Eunction	Togo Tokelau	
	Tonga Tripidad and Tobago	
	Tunisia	
	Turkey	
Beacon Mode Configuratio	Turkmenistan Turks and Caicos Islands (the)	
	Tuvalu	
MineStar Machine ID	Uganda	i
Milleotar Machine ID	Ukraine	
	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (the)	
Reverse Signal Input	United States Minor Outlying Islands (the)	r
	United States of America (the)	-

Fig. 35

g06274951

3. Konfigurér de geografiske indstillinger Landet kan vælges ved at bruge drop-down-listen med lande.

Installation Type							
installation type +							
PL671 Function	Primary Stand-alone	•	C2	Machine Type	Hauling Machi	ine 🔻	✓ Update
	Primary Secondary Beacon						
Network Settings -							
g. 36							g0627496
askintypen, åbner ⁻ muligvis ikke redi r de forskellige Pl	forskellige afsnit, gerede.Specifikke 671 -funktioner fo	og visse felter konfiguration rklares efter d	er et				
applikationsspecifi Applikationsspecifi Ifsnittet af denne ir	konfiguration i kke konfiguratione hstruktion.	er til PL671"					
Applikationsspecifi Ifsnittet af denne ir Machine Dir	nensions -	er til PL671"					
enerelle afsnit om Applikationsspecifil afsnittet af denne ir Machine Dir Machine Len	nensions -	er til PL671"					

5. Maskinens hovedmål Maskinens længde er baseret på retningen af x-aksen, og maskinens breddde er baseret på y-aksen.

Bemærk: Referér til Specialinstruktioner, Maskinens hovedmål og opmålingsprocedure til Cat Detectafstandsbevidsthed REHS9127 for mere informtion om opmåling.

	lin -			
X Coordinate ((m)	1.1		
Y Coordinate (m)	1.1		
J. 38				g06275
"y-koordinatet" til m	oprindelse "X-ko laskinens oprind l nødvendigt til d	oordinatet" og lelse kan len		
maskinspecifikke m	nanual			
For eksempel står e maskinens centerlir koordinatet" er omk hjørne, og "y-koordi bagerste højre hjør	nanual. en dumpers opri nje på bagaksler kring maskinens linatet" er omkrin me.	ndelse på n. "X- bagerste højre ng maskinens		
GNSS Receiver ~	nanual. en dumpers opri nje på bagaksler kring maskinens linatet" er omkrir me.	ndelse på n. "X- bagerste højre ng maskinens		
For eksempel står e maskinens centerlir koordinatet" er omk hjørne, og "y-koordi bagerste højre hjørt GNSS Receiver +	nanual. en dumpers opri nje på bagaksler kring maskinens linatet" er omkrir me.	ndelse på n. "X- bagerste højre ng maskinens		
For eksempel står e maskinens centerlir koordinatet" er omk hjørne, og "y-koordi bagerste højre hjørn GNSS Receiver + Settings	nanual. en dumpers opri nje på bagaksler kring maskinens linatet" er omkrin me.	ndelse på n. "X- bagerste højre ng maskinens		
For eksempel står e maskinens centerlir koordinatet" er omk hjørne, og "y-koordi bagerste højre hjørn GNSS Receiver - Settings Internal/External	nanual. en dumpers oprinje på bagaksler kring maskinens linatet" er omkrin ne. External	ndelse på n. "X- bagerste højre ng maskinens		

7. Udfyld "GNSS-modtagerindstillingerne" .

Intern bruges til maskiner, som benytter PL671modulet til GPS-placering. Ekstern bruges til maskiner, som benytter MS352-modulet til GPSplacering.

Intern – Hvis de vælges, udfyldes felterne med "IPadresse" og "Port" automatisk, og de kan ikke redigeres. Standarden er 127.0.0.1 til "IP-adressen" og 2947 til "Port".

EKSTERNT INPUT – Hvis de vælges, indstil da "IPadressen" til IP-adressen for MS352, og indstil "Port" til 15555.

Browse	Select a File to Upload	1 Upload
--------	-------------------------	----------

- 8. "DC-fil" :
 - Upload .dc-undersøgelsesfilen fra siden.

RTCM Port Number	3784	
RTCM Status	Not Connected	

Fig. 41

-

- **9.** "RTCM Port" (Base Station korrektionsudsendelse):
 - RTCM Port-nummeret er standardporten "3784" til forbindelser.
 - RTCM-status er "Forbundet" eller "Data ikke tilgængelig".

GNSS Antenna	Offset	
X Offset (m)	0	
Y Offset (m)	0	
Z Offset (m)	0	

Fig. 42

g06275832

g06275746

g06275748

10. "GNSS-antenneforskydninger" :

- "X-forskydning" er afstanden fra udgangspunktet til antennen langs maskinens centerlinje.
- "Y-forskydning" er afstanden fra udgangspunktet til antennen langs maskinens centerlinje.
- "Z-forskydning" er afstanden fra udgangspunktet til antennens højde. Indsæt denne værdi som afstanden fra antennen til en maskines jordniveau, hvis bordets højde er påkrævet.

uncotari in conng		
FTP Username	aquila	
FTP Password		
		ç

• "FTP-kodeordet" skal matche kontorets "FTP-kodeord".

Incident Report -				
Settings			PR2 Information	
Incident File Size	250 KB	Y	Position Time Interval (s)	0.2

Fig. 44

12. Hændelsesrapport:

- Standarden for "Hændelsens filstørrelse" er "250 kb", men den kan øges, hvis et robust netværk er tilgængeligt.
- "Position- og tidsinterval" er et output fra apparatet.

Konfiguration af anvendelse PL671

g06275838

PL671 Off-grid funktionskonfiguration

Bemærk: Sekundær PL671 er kun nødvendig i udvalgte applikationer. Referér til "Sekundær funktion:" angående konfigurationsdetaljer.

Installation Type -			
PL671 Function	Stand-alone v	Machine Type	Hauling Machine
Network Settings -			
ETH1		ETHO	
IP Address	192.168.10.6	IP Address	192.168.1.1
Subnet Mask	255.255.255.0	Subnet Mask	255.255.255.0
Default Gateway	Data Not Available	Default Gateway	0.0.0.0
MineStar		G407	
IP Address	192.168.1.7	IP Address	192.168.1.8
Port	16020	TMAC Port	20000
		NMEA Port	15555

1. Konfigurér off-grid-PL671.

- a. Vælg "Off-grid" i "PL671-funktionens" dropdown-liste.
- b. Vælg maskintypen i drop-down-listen med "Makintyper" , og vælg "Opdater" .
- c. Udfyld arbejdsstedets specifikke "IP-adresse" , "Subnet-maske" , og "Standard gateway" fra "ETH1" -afsnittet.
- d. Udfyld arbejdsstedets kontors "IP-adresse" og "Port" fra "MineStar" -afsnittet.
- e. I "G407" -afsnittet udfyldes skærmens "IPadresse" . Sæt "TMAC-porten" til "20000" . Sæt "NMEA-porten" til "15555"

Bemærk: "ETH0" -afsnittet er gråt, eftersom der ikke er behov for kommunikation med en sekundær PL671.

GNSS Antenna Offs X Offset (m) Y Offset (m) Z Offset (m) Current Machine Pos	et Con Con The applied char Con Sition	figuration updated successfully! nges have no effect on the system PL671 is rebooted.	unless
Easting (m)	Data Not Available	Latitude (°)	Data Not Available
Northing (m)	Data Not Available	Longitude (°)	Data Not Available
		Elevation (m)	Data Not Available
MineStar FTP Configurati	ion +		
FTP Username	aquila		
Incident Report -			
Settings		PR2 Information	
Incident File Size	1.5 MB	Position Time Interval (s)	0.2
Reboot PL671		~	Apply Cancel Configuration

g06276230

Fig. 46

 Fortsæt til bunden af "Konfiguration" -siden, og klik på "Anvend". Klik derefter på "OK" for at anerkende, at en genstart er påkrævet.

GNSS Antenna	Offset 0	Are you sure you want to reboot PL671	1?
X Offset (m)	Not /		
Y Offset (m)	Not A	OK Cancel	
Z Offset (m)	Not Applicable]	
Current Machine	Position		
Easting (m)	Not Applicable	Latitude (°)	Not Applicable
Northing (m)	Not Applicable	Longitude (°)	Not Applicable
		Elevation (m)	Not Applicable
MineStar FTP Config	juration +		
FTP Username	Not Applicable		
FTP Password	Not Applicable		
Incident Report +			
Settings		PR2 Information	
Incident File Size		Position Time Interval	(s) Not Applicable
Reboot PL671			✓ Apply X Cancel

g06276232

Fig. 47

3. Klik på "OK" , når dialogboksen spørger, "Er du sikker på, du vil genstarte PL671" .

PL671 Primær og sekundær funktionskonfiguration

Primær funktion:

nstallation Type -			
PL671 Function	Primary •	Machine Type	Hauling Machine Update
Network Settings -			
ETH1		ETHO	
IP Address	192.168.10.6	IP Address	192.168.1.1
Subnet Mask	255.255.255.0	Subnet Mask	255.255.255.0
Default Gateway	Data Not Available	Default Gateway	0.0.0.0
MineStar		G407	
IP Address	192.168.1.7	IP Address	192.168.1.8
Port	16020	TMAC Port	20000
		NMEA Port	15555

Fig. 48

- 1. Konfigurér den primære PL671.
 - a. Vælg "Off-grid" i "PL671-funktionens" dropdown-liste.
 - b. Vælg maskintypen i drop-down-listen med "Makintyper" , og vælg "Opdatér" .
 - c. Udfyld den sidespecifikke "IP-adresse" , "Subnet-maske" , og "Standard gateway" fra "ETH1" -afsnittet.
 - d. Udfyld arbejdsstedets kontors "IP-adresse" og "Port" fra "MineStar" -afsnittet.
 - e. Sæt "IP-adressen" til "192.168.1.1" . Sæt "Subnet-masken" til "255.255.255.0" . Sæt "Standard" til "0.0.0.0" i "ETH0" -afsnittet.
 - f. I "G407" -afsnittet udfyldes skærmens "IPadresse" . Sæt "TMAC Port" til "20000" . Set the "NMEA Port" to "15555"

GNSS Antenna Offse X Offset (m) Y Offset (m) Z Offset (m) Current Machine Pos	et Config Con	guration updated successfully! ges have no effect on the system ur PL671 is rebooted.	nless
Easting (m)	Data Not Available	Latitude (°)	Data Not Available
Northing (m)	Data Not Available	Longitude (°)	Data Not Available
		Elevation (m)	Data Not Available
MineStar FTP Configurati	ion +		
FTP Username	aquila		
FTP Password			
Incident Report +			
Settings		PR2 Information	
Incident File Size	1.5 MB	Position Time Interval (s)	0.2
Reboot PL671		√ Ap	pply X Cancel @Reset Configuration

g06276230

Fig. 49

 Fortsæt til bunden af "Konfiguration" -siden, og klik "Anvend". Klik derefter på "OK" for at anerkende, at en genstart er påkrævet.

GNSS Antenna	Offset 0	Are you sure you want to reboot PL671	1?
X Offset (m)	Not /		
Y Offset (m)	Not A	OK Cancel	
Z Offset (m)	Not Applicable]	
Current Machine	Position		
Easting (m)	Not Applicable	Latitude (°)	Not Applicable
Northing (m)	Not Applicable	Longitude (°)	Not Applicable
		Elevation (m)	Not Applicable
MineStar FTP Config	juration +		
FTP Username	Not Applicable		
FTP Password	Not Applicable		
Incident Report +			
Settings		PR2 Information	
Incident File Size		Position Time Interval	(s) Not Applicable
Reboot PL671			✓ Apply X Cancel

g06276232

Fig. 50

3. Klik på "OK" , når dialogboksen spørger, "Er du sikker på, du vil genstarte PL671" .

Sekundær funktion:

Installation Type -			
PL671 Function	Secondary	Machine Type	Hauling Machine
Network Settings -			
ETH1		ETHO	
IP Address	Not Applicable	IP Address	192.168.1.2
Subnet Mask	Not Applicable	Subnet Mask	255.255.255.0
Default Gateway	Not Applicable	Default Gateway	0.0.0.0
VineStar		G407	
IP Address	Not Applicable	IP Address	Not Applicable
Port	Not Applicable	TMAC Port	Not Applicable
		NMEA Port	Not Applicable

Fig. 51

g06277123

1. Konfigurér den sekundære PL671.

Bemærk: "Maskintype" -afsnittet er gråt, eftersom det ikke er nødvendigt for en sekundær PL671.

2. Konfigurér "Netværksindstillinger" .

a. "ETH0" -afsnittet udfyldes automatisk. Sørg for, at "IP-adressen" er sat til "192.168.1.2", at "Subnet-masken" er sat til "255.255.255.0", og at "Standard" er sat til "0.0.0.0".

Bemærk: Ingen andre netværksindstillinger kan anvendes, når PL671 benyttes som en sekundær funktion.

GNSS Antenna Offs X Offset (m) Y Offset (m) Z Offset (m) Current Machine Pos	et Con Con The applied cha Sition	nfiguration updated successfully! anges have no effect on the system u PL671 is rebooted. ✔OK	nless
Easting (m)	Data Not Available	Latitude (°)	Data Not Available
Northing (m)	Data Not Available	Longitude (°)	Data Not Available
		Elevation (m)	Data Not Available
MineStar FTP Configurat	ion +		
FTP Username	aquila		
FTP Password			
Incident Report +			
Settings		PR2 Information	
Incident File Size	1.5 MB •	Position Time Interval (s)	0.2
Reboot PL671		√ A	pply 🗙 Cancel 🖨 Reset Configuratio

g06276230

Fig. 52

 Fortsæt til bunden af "Konfiguration" -siden, og klik "Anvend". Klik derefter på "OK" for at anerkende, at en genstart er påkrævet.

GNSS Antenna	Offset 0	Are you sure you want to reboot PL671	1?
X Offset (m)	Not #		
Y Offset (m)	Not A	OK Cancel	
Z Offset (m)	Not Applicable]	
Current Machine	Position		
Easting (m)	Not Applicable	Latitude (°)	Not Applicable
Northing (m)	Not Applicable	Longitude (°)	Not Applicable
		Elevation (m)	Not Applicable
MineStar FTP Config	juration +		
FTP Username	Not Applicable		
FTP Password	Not Applicable		
Incident Report +			
Settings		PR2 Information	
Incident File Size		Position Time Interval	(s) Not Applicable
Reboot PL671			✓ Apply X Cancel

g06276232

Fig. 53

 Klik på "OK", når dialogboksen spørger, "Er du sikker på, du vil genstarte PL671".

Konfigurationsprocedure for rotationsmulighed 1 med to PL671 Modules (Moduler)

Konfigurér den primære PL671

PL671 Function	Primary	•	Machine Movement	Rotational	¥
lachine Type	Loading Machine	▼ Vpdate			

Fig. 54

g06372699

1. Konfigurér "Installationtype" -indstillingen.

a. Vælg "Loader maskine" i drop-down-boksen for "Maskintyper". Tryk på "Opdatér" -knappen for at opdatere dit valg. Se fig. 54.

Bemærk: Opdatering af "Maskintype" er nødvendigt som første skridt for at ændre andre muligheder under "Installationstype".

- b. Vælg "Primær" i "PL671-funktionens" dropdown-boks. Se fig. 54.
- c. Vælg "Rotation" i drop-down-boksen i "Maskinbevægelser" . Se fig. 54.

Network Settings -			
ETH1		ETHO	
IP Address	Not Applicable	IP Address	192.168.1.2
Subnet Mask	Not Applicable	Subnet Mask	255.255.255.0
Default Gateway	Not Applicable	Default Gateway	0.0.0.0
MineStar		G407	
IP Address	Not Applicable	IP Address	Not Applicable
Port	Not Applicable	TMAC Port	Not Applicable
		NMEA Port	Not Applicable

- 2. Konfigurér Netværksindstillingerne.
 - a. Gå til "Netværksindstillinger" -fanen i "ETH1" -afsnittet og indtast arbejdstedets "IP-adresse", "Subnet-maske" og "Standard gateway" som skal bruges til den primære PL671. Se fig. 55.
 - b. Gå til "Netværksindstillinger" -fanen i "MineStar" -afsnittet og indtast arbejdsstedets kontors "IPadresse" og "Port". Se fig. 55.
 - c. Gå til "Netværksindstillinger" -fanen i "G407" -afsnittet og indtast skærmens "IP-adresse" Indstil skærmens "TMAC-port" og "NMEA-port" . Se fig. 55.
 - Bemærk: "ETH0" -afsnittet genereres automatisk.

	GNSS Receiver 1		GNSS Receiver 2
Settings		Settings	
nternal/External	Internal •	Internal/External	Secondary Internal
IP Address	127.0.0.1	IP Address	Configure On Secondary
Port	2947	Port	Configure On Secondary
NSS Antenna (Offset	GNSS Antenna C	Offset
X Offset (m)	0	X Offset (m)	0
Y Offset (m)	0	Y Offset (m)	0
Offset (m)	0	Z Offset (m)	0

g06372707

- 3. Konfigurér GNSS-modtagerindstillingerne.
 - a. Gå til "GNSS-modtager 1", "Indstillinger", "Intern/Ekstern" og vælg "Intern" i drop-downboksen.
 - b. Gå til "GNSS-modtager 1", "Indstillinger" og udfyld arbejdsstedets "IP-adresse" og "Port" -numre.
 - c. Gå til "GNSS-modtager 1" "GNSSantenneforskydning" og indtast "X-forskydning", "Y-forskydning" og "Z-forskydning" knyttet til den primære PL671.
 - d. Gå til "GNSS-modtager 2", "Indstillinger", "Intern/Ekstern" og vælg "Sekundær intern" i drop-down-boksen.
 - e. Gå til "GNSS-modtager 2" "GNSSantenneforskydning" og udfyld "X-forskydning", "Y-forskydning" og "Z-forskydning" knyttet til den primære PL671.

Bemærk: "IP-adressen" og "Porten" til den sekundære PL671 genereres automatisk efter den sekundære PL671 er konfigureret.

RTCM Port Number RTCM Status Current Machine P	2000 Data	Configura The applied changes PL	ation updated successfully! have no effect on the system un _671 is rebooted.	nless
Easting (m) Northing (m)	Data		✓ OK	Available Available
			Elevation (m)	Data Not Available
Minestar Configuration	Settings -			
FTP Settings			Incident Report Setti	ngs
FTP Username	aquila		Incident File Size	1.5 MB •
FTP Password			Position Time Interval (s)	0.2
Reboot PL671		Caterpillar © 201	Ap	oply × Cancel © Reset Configuration
ig. 57				g063724

4. Fortsæt til bunden af "Konfiguration" -siden, og klik "Anvend". Klik derefter på "OK" for at anerkende, at en genstart er påkrævet. Klik dernæst på "Genstart PL671", så konfigurationen kan blive installeret på apparatet.

Konfigurér den sekundære PL671

PL671 Function	Secondary	*	Machine Movement	Rotational	•
Machine Type	Loading Machine	▼ ✓ Update			
achine Type	Loading Machine	▼ Vpdate			

Fig. 58

- 1. Konfigurér "Installationtype" -indstillingen.
 - a. Vælg "Loader maskine" i drop-down-boksen for "Maskintyper" . Tryk på "Opdatér" -knappen for at opdatere dit valg. Se fig. 58.

Bemærk: En opdatering af "Maskintype" er nødvendig som første skridt for at redigere de andre muligheder under "Installationstype".

b. Vælg "Sekundær" i "PL671-funktionens" drop-down-boks. Se fig. 58.

Network Settings -			
ETH1		ETH0	
IP Address	Not Applicable	IP Address	192.168.1.2
Subnet Mask	Not Applicable	Subnet Mask	255.255.255.0
Default Gateway	Not Applicable	Default Gateway	0.0.0.0
MineStar		G407	
IP Address	Not Applicable	IP Address	Not Applicable
Port	Not Applicable	TMAC Port	Not Applicable
		NMEA Port	Not Applicable

g06372704

2. I "ETH0" vil "IP-adressen" til kommunikation med den primære PL671 blive udfyldt automatisk.

Bemærk: Det vil ikke være muligt at redigere nogen af boksene i "Netværksindstillinger".

	GNSS Receiver 1		GNSS Receiver 2	
Settings		Settings		
Internal/External	×	Internal/External	Internal •	
IP Address	Not Applicable	IP Address	Enter IF 127.0.0.1 Communication GNS	P address fo ion with the SS receiver
Port	Not Applicable	Port	2947	
GNSS Antenna	Offset	GNSS Antenna	Dffset	
X Offset (m)	Not Applicable	X Offset (m)	Configure On Primary	
Y Offset (m)	Not Applicable	Y Offset (m)	Configure On Primary	
Z Offset (m)	Not Applicable	Z Offset (m)	Configure On Primary	

g06372976

3. Vælg "Intern" i drop-down-boksen under "GNSSmodtager" i "Intern/Ekstern" -indstillingen.

Bemærk: Alle andre indstillinger er "Ikke anvendelige", eftersom de blev konfigureret på den primære PL671.

RTCM Port Number RTCM Status Current Machine P	Data	Configur The applied changes Pl	ation updated successfully! have no effect on the system un L671 is rebooted.	lless
Easting (m) Northing (m)	Data		✓ OK	Available Available
			Elevation (m)	Data Not Available
Minestar Configuration	Settings -			
FTP Settings			Incident Report Settin	ngs
FTP Username	aquila		Incident File Size	1.5 MB •
FTP Password			Position Time Interval (s)	0.2
Reboot PL671		Caterpillar © 201	Ap	ply X Cancel OReset Configuration
ig. 61				g0637269

4. Fortsæt til bunden af "Konfiguration" -siden, og klik "Anvend" . Klik derefter på "OK" for at anerkende, at en genstart er påkrævet. Klik dernæst på "Genstart PL671", så konfigurationen kan blive installeret på apparatet.

Konfigurationsprocedure for rotationsmulighed 2 med én PL671 og én MS352

2L671 Function	Stand-alone		Machine Movement	Rotational	
Aachine Type	Loading Machine	• Update			

Fig. 62

- a. Gå til "Installationstype" -fanen og vælg "Offgrid" fra "PL671-funktionens" drop-down-liste. Še fig. 62.
- b. Gå til "Installationstype" -fanen og vælg "Rotation" i drop-down-listen under "Maskinbevægelser" . Se fig. 62.

^{1.} Konfigurer en PL671 med en MS352

 c. Gå til "Installationstype" -fanen, vælg "Load maskine" i drop-down-listen under "Maskintype"
 . Se fig. 62.

Network Settings -			
ETH1		ETHO	
IP Address	Data Not Available	IP Address	192.165.1.2
Subnet Mask	Data Not Available	Subnet Mask	255.255.255.0
Default Gateway	Data Not Available	Default Gateway	0.0.0.0
MineStar		G407	
IP Address	Data Not Available	IP Address	Data Not Available
Port	Data Not Available	TMAC Port	Data Not Available
		NMEA Port	Data Not Available

Fig. 63

g06372631

- d. Gå til "Netværksindstillinger" -fanen i "ETH1" -afsnittet, indtast arbejdsstedets "IP-adresse", "Subnet-maske" og "Standard gateway". Se fig. 63.
- e. Gå til "Netværksindstillinger" -fanen i "MineStar" -afsnittet og indtast arbejdsstedets kontors "IPadresse" og "Port". Se fig. 63.
- f. Gå til "Netværksindstillinger" -fanen i "G407" -afsnittet og indtast skærmens "IP-adresse" Sæt "TMAC-porten" til "2000" og "NMEA-porten" til "15555". Se fig. 63.

Bemærk: "ETH0" -afsnittet er udfyldt med gråt.

GN35 Receiver +			
	GNSS Receiver 1		GNSS Receiver 2
Settings		Settings	
Internal/External	Internal	Internal/External	External
IP Address	127.0.0.1	IP Address	10.232.246.33
Port	2947	Port	15555
GNSS Antenna (Offset	GNSS Antenna C	Offset
X Offset (m)	1	X Offset (m)	-1
Y Offset (m)	2	Y Offset (m)	-2
Z Offset (m)	3	Z Offset (m)	-3

- **2.** Konfigurér GNSS-modtagerindstillingerne til Roterende med én PL671 og én MS352.
 - a. Gå til "GNSS-modtager 1", "Indstillinger", "Intern/Ekstern" og vælg "Intern" i drop-downboksen.
 - b. Gå til "GNSS-modtager 1" "Indstilinger" og indtast arbejdsstedets "IP-adresse" og "Port" til PL671.
 - c. Gå til "GNSS-modtager 1" "GNSSantenneforskydning" og indtast "X-forskydning", "Y-forskydning" og "Z-forskydning".
 - d. Gå til "GNSS-modtager 2" , "Indstillinger" , "Intern/Ekstern" og vælg "Intern" i drop-downboksen.
 - e. Gå til "GNSS-modtager 2" "Indstilinger" og indtast arbejdsstedets "IP-adresse" og "Port" til PL671.
 - f. Gå til "GNSS-modtager 2" "GNSSantenneforskydning" og indtast "X-forskydning", "Y-forskydning" og "Z-forskydning".

RTCM Port Number 200 RTCM Status Date Current Machine Position	Configuration updated successfully! The applied changes have no effect on the system unless PL671 is rebooted.
Easting (m) Dat	Available Available
	Elevation (m) Data Not Available
Minestar Configuration Setting	3 ~
FTP Settings	Incident Report Settings
FTP Username aqu	ila Incident File Size 1.5 MB 🔹
FTP Password	Position Time Interval (s) 0.2
Reboot PL671	✓ Apply ★ Cancel ⑦ Reset Configuration Caterpillar © 2018. All Rights Reserved. • Privacy • Terms

g06372691

g06307393

 Fortsæt til bunden af "Konfiguration" -siden, og klik "Anvend". Klik derefter på "OK" for at anerkende, at en genstart er påkrævet.

PL671 Konfiguration af rotorblinkfunktion

Rotorblinkfunktionen kan konfigureres på to måder. Når wifi-klienten er slået til, kan rotorblinkfunktionen forbinde PL671 med arbejdsstedets trådløse infrastruktur, uden brug af en radio, ved at benytte det interne wifi-kort. Når wifi-klienten er slået fra, kan rotorblinkfunktionen åbne for brug af "ETH1" -porten, så rotorblinket kan konfigureres med en radio.

Følg disse punkter for at konfigurere rotorblinkfunktionen.

Installation Type 👻				
PL671 Function	Beacon	Machine Type	Hauling Machine	✓Update
	Stand-alone Primary Secondary	Communication Test		
	Beacon			

Fig. 66

1. Vælg "Rotorblink" i PL671-funktionens drop-downliste.



2. Indtast MineStar -maskine-ID. ID'et kan findes ved at navigere til "Indhold", "Pit-link", "Maskine-finder", "Maskine", og dernæst højreklikke og vælge "Quick view" og scrolle ned til "ID".

MineStar Machine ID	1	Position Report Interval (s)	Data Not Available
	·		
Reverse Signal Input	Unavailable 🔻	Minimum PR Interval (s)	Data Not Available
Reverse Signal Input	Unavailable 🔻	Minimum PR Interval (s)	Data Not Available

Fig. 68

3. Vælg "Omvendt signal-input" . Dette valg afgør, om det omvendte signal følger strøm, jord eller ikke er tilgængeligt. Bestemmelsen af, hvordan denne mulighed konfigureres, skal træffes af arbeidsstedet, hvis den er nødvendig.

Bemærk: "Interval for placeringsrapport" fortæller, hvor ofte en placeringsrapport udsendes fra apparatet, og en "Minimum interval for placeringsrapport" fortæller hvor ofte en placering skabes.

4. Fortsæt til "Konfiguration af rotorblink med wifiklien slået til" eller "Konfiguration af rotorblink med wifi-klient slået fra". Dette afsnit forklarer, hvordan et rotorblink konfigureres med wifi slået til (brug internt wifi-kort) eller slået fra (brug radio). Når konfigurationen er fuldført, er det nødvendigt at klikke på "Anvend" -knappen og så klikke på "Genstart PL671" -knappen i bunden af siden for at afslutte konfigurationen.

Konfiguration af rotorblink med wifi-klien slået til

Når wifi-klienten er slået til, kan rotorblinkfunktionen forbinde PL671 med arbejdsstedets trådløse infrastruktur, uden brug af en radio, ved at benytte det interne wifi-kort.

ETH1		ETH0	
IP Address	Not Applicable	IP Address	192.168.1.1
Subnet Mask	Not Applicable	Subnet Mask	255.255.255.0
Default Gateway	Not Applicable	Default Gateway	0.0.0.0
MineStar		G407	
IP Address	10.13.4.6	IP Address	Not Applicable
Port	16020	TMAC Port	Not Applicable
		NMEA Port	Not Applicable
Wi-Fi Client			
Wi-Fi Client	Enabled •	IP Address	10.13.4.9
SSID	IronByrdMine	Subnet Mask	255.255.255.192
Password		Default Gateway	10.13.4.1
Coourity Turco	WPA2 Personal 🔹		
Security Type			

Fig. 69

ETH1-afsnit:

· Kan ikke redigeres

ETH0-afsnit:

· Kan ikke redigeres

MineStar-afsnit:

- IP-adresse: Indstil til arbejdsstedets MineStar Office-IP-adresse
- Port: Indstil til MineStar Office-port

G407-afsnit

· Kan ikke redigeres

Wifi-klient-afsnit:

 Indstil SSID: Navn til brug ved forbindelse til wifiadgangspunkt

- Indstil kodeord: Kodeord til forbindelse til wifinetværk indtastes i SSID-feltet.
- Sikkerhedstype: WPA2 er den eneste understøttede sikkerhedstype.
- Krypteringstype: AES er den eneste understøttede krypteringstype
- Indstil IP-adressen: Statisk adresse til wifiadapteren
- Indstil subnet-masken: Subnet-masken som bruges af wifi-adapteren.
- Standard gateway: Bruges af wifi-adapteren

Konfiguration af rotorblink med wifiklient slået fra

Når wifi-klienten er slået fra, kan rotorblinkfunktionen åbne til brug af "ETH1" -porten, så rotorblinket kan konfigureres med en radio.

Network Settings +			
ETH1		ETH0	
IP Address	10.13.4.36	IP Address	192.168.1.1
Subnet Mask	255.255.255.192	Subnet Mask	255.255.255.0
Default Gateway	10.13.4.1	Default Gateway	0.0.0.0
MineStar		G407	
IP Address	10.13.4.6	IP Address	Not Applicable
Port	16020	TMAC Port	Not Applicable
		NMEA Port	Not Applicable
Wi-Fi Client			
Wi-Fi Client	Disabled •	IP Address	Not Applicable
SSID	IronByrdMine	Subnet Mask	Not Applicable
Password		Default Gateway	Not Applicable
Security Type	WPA2 Personal 🔻		
Encryption Type	AES	\$	

Fig. 70

ETH1-afsnit:

- IP-adresse: Indstil til arbejdsstedets radio-IPadresse
- Indstil subnet-masken: Subnet-masken som bruges af arbejdsstedets radio.
- · Standard gateway: Bruges af arbejdsstedets radio

ETH0-afsnit:

· Kan ikke redigeres

MineStar-afsnit:

- IP-adresse: Indstil til arbejdsstedets MineStar Office-IP-adresse
- Port: Indstil til MineStar Office-port

G407-afsnit

Kan ikke redigeres

Wifi-klient-afsnit:

- SSID: Kan ikke redigeres
- · Kodeord: Kan ikke redigeres
- · Sikkerhedstype: Kan ikke redigeres

- · Krypteringstype: Kan ikke redigeres
- · IP-adresse: Kan ikke redigeres
- Subnet-maske: Kan ikke redigeres
- · Standard-gateway: Kan ikke redigeres

Adgang til web-konfigurationen efter start-set-up med laptop

 Lav følgende ændringer i LAN-adapteropsætningen, så den er i samme konfigurationsområde som "IP-adressen", "Subnet-masken" og "Standard" for PL671.

	Networking Authentication Sharing
Network Settings -	Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4) Properties
ETH1	General You can get IP settings assigned automatically if your network supports
IP Address 10.13.4.36	for the appropriate IP settings.
Subnet Mask 255.255.255.192	Obtain an IP address automatically Obtain an IP address automatically Obtain an IP address: IP address: I0 . 13 . 4 . 5
Default Gateway 10.13.4.1	Subnet mask: 255 . 255 . 255 . 192 Default gateway: 10 . 13 . 4 . 1
MineStar	Obtain DNS server address automatically Use the following DNS server addresses:

Fig. 71

- a. Indstillingerne kan tilgås ved at vælge "Netværk- og delingscenter", dernæst "Netværksforbindelser", "Lokale forbindelser", "Egenskaber", "Netværk", og til sidst vælges "Interneprotokol".
- 2. Brug en web-browser, helst Google Chrome , til at indtaste IP-adressen og porten i browseren.

Installation af skærmens software

1. Forbind PC'en til skærmen med en fungerende flashing-adapter og ledningsnet.

 File View Disprostics Service Utilities Help

 Image: Constraint of the service of the servic

Fig. 72

g06170088

g06277139

 Brug Cat ET til at få adgang til skærmen gennem en direkte Ethernet-forbindelse og indtast WinFlash.

Britan The.	C:IUsersitayio	C:\Users\taylowr\Documents\V2X\Software\Field Follow\Build 17\Production Unit\5196719-17.fi2				
File Description: ECM/File Information:	No Description Click For Cont	ent Information				
Parameter		ECM Values	File Values	1		
Application De	scription	<not programmed=""></not>	Generic Machine	1		
Component Description		<not programmed=""></not>	V2X Radio			
Software Part Number ECM Part Number ECM Serial Number Last Service Tool Location ID			5196719-17			
		4833663-01	Not Applicable			
		16082300D0110013	Not Applicable			
		FTP12345	Not Applicable			
			0			
SIS Name			Minestar Proximity Awareness			

g06170091

3. Vælg den relevante FL2-fil, som skal loades til skærmen, og start flashingen.

Bemærk: Flashingen tager op til 10 minutter, og skærmen genstarter flere gange for at foretage ændringer i operationssystemet og applikationerne.

Bemærk: Vent med at åbne skærm-konfigurationen, indtil Cat ET -applikationen indikerer, at flashingen er færdig.

- **4.** Efter flashingen er færdig, skal topeconfig.txt- og topewincfg.txt-filerne oprettes og loades.
 - a. topeconfig.txt loades til skærmens opbevaringsmappe.
 - b. topewincfg.txt loades til skærmens opbevaringog konfigurationssmappe.

splay & MineStar Initial Configuration -MineStar -Display O Dynamic (DHCP) Ping TCP/IP 0 O Static TMAC IP Address: IP Address: Subnet Mask Port Number: Default Gateway Save Discard Stop Connection Test

Fig. 74

q06170113

- 5. Udfør den første konfiguration ved at indtaste MineStar (Office)- og skærminformationen.
 - a. Indtast MineStar "IP-adressen" .
 - b. Indtast MineStar "Port-nummeret" .
 - c. Indtast skærmens "IP-adresse" .
 - d. Indtast skærmens "Subnet-maske" .
 - e. Indtast skærmens "Standard gateway" .
- 6. Tryk på "Gem" -knappen, når alle adresser er indtastet. Dette vil få skærmen til at genstarte.
- Tryk på "Start forbindelsestest", når skærmen er genstartet. Hvis testen er "Gennemført", tryk da på "Gem" -knappen. Ret fejlen, hvis testen ikke lykkes.

ECM Communication IP addresses Configuration		
O Set xIM IP Address	Set GPS IP Address GPS	ок
A xIM was not detected. Manually enter the IP address of the xIM that will be connected to this Display.	Enter the IP address of GPS that will be connected to this Display.	
		\bowtie
IP Address:	Å	
5 5 17(705)	Save Discard	ġ.

g06170124

8. Indstil IP-adressen til kommunikation.

- a. Hvis maskinen er udstyret med en xIM, tryk da på radioknappen for at "Indstille xIM IPadressen", og tryk på "Gem", hvorefter skærmen går videre til næste indstilling.
- b. Vælg "Indstil GPS-IP-adressen", hvis maskinen bruger GPS, og indtast IP-adressen tilhørende MS352, hvis den forefindes, eller PL671 for at sende GPS-placeringer til skærmen. Tryk på "Gem" for at få skærmen til at gå videre til næste indstilling.

Bemærk: Maskiner med en MS352 bør bruge de placeringer, der genereres af MS352. Maskiner med en MS952 bør bruge de placeringer, der genereres af PL671.

- 9. Fuldfør "Initialisér PL671" -siden:
 - a. Indtast "IP-adressen" tilhørende den primære PL671.
 - b. Indstil "Applikationsporten" til "20000" for at få et "G407" -display.
 - c. Indstil "Serverporten" til "10001" for PL671.



Fig. 76

q06277146

10. Tryk på "Gem" -knappen. Skærmen genstarter muligvis, hvis filen, som opbevarer disse værdier, skal genskrives.

Afstandsbevidsthed Tope-taster til opsætning af konfiguration

Bemærk: Se Systemoperation, Cat Fleet Onboard 5.3 konfigurationsvejledningUENR6985 for mere information angående konfiguration.

Afstandsbevidsthed Generelle taster

- \$ Tillad sporing af afstand til maskiner
- \$ Vis altid områdernes afstand
- \$ Standard radius i zone til undvigelse af maskiner
- \$ Standard radius til maskinhus

Afstandsbevidsthed Alarmnøgler

- \$ Tillad alarm til anerkendelse af afstandsbevidsthed
- \$ Tillad mute af alarm til anerkendelse af afstandsbevidsthed
- \$ Afstandsbevidsthedsalarm er lydløs i neutral

Afstandsbevidsthed Filtrér taster

- \$ Tillad anvisning af filter til notifikation af afstand
- \$ Filtreringsnummer til notifikation af maskinafstand
- \$ Filter til notifikation af maskinafstand
Eksempel:

- \$ Filtreringsnummer til notifikation af maskinafstand = 2
- \$ Filter til notifikation af maskinafstand 0 = 13 15 (Lastvognsklasse/Læsserklasse)
- \$ Filter til notifikation af maskinafstand 1 = 13 17 (Lastvognsklasse/Skovlklasse)

Bemærk: Klassernes ID (13, 15, 17) kommer fra machinetype.mwf, som er genereret af Fleet-kontoret.

Anbefalede zoom-niveauer til afstandsbevidsthed

- \$ Minimum zoom-niveau = 300.000
- \$ Ingen stoppunkter over zoom = 150.000
- \$ Maksimum zoom-niveau = 10.000
- \$ Opstarts-zoom-niveau = 10.000

Bemærk: Under de følgende betingelser er der muligvis ekstra reaktionstid, mens skærmen renderer billedet.

- Overskridelse af 16 km/h (10.0 mph)
- Zoom-niveau på 150.000
- Rendering af ekstra punkter, så som zoner, stoppunkter, faresignaler.

Dette påvirker ikke alarmer/advarsler om indkommende enheder.

V2X-taster

- \$ Brug V2X-modus (tasten kan minimeres, hvis PL671 ikke er i stand til at få systemet til at benytte Afstandsbevidstheds -wifi)
- \$V2X-placerings- og tidsinterval
- \$ Brug ekstern stilling (kun til roterende)
- \$ Intervalrapporteringer om retning (kun til roterende)

Skema 45

V2X-taster					
Туре	Tast	Syntaks	Parameter/beskrivelse	Enheder	
Generelle taster til afstandsbevidsthed					
	\$ Tillad sporing af afstand til maskiner	Denne tast aktiverer mo- dulet, som noterer maskinafstand.	Intet behov		

	\$ Vis altid områdernes afstand	Når denne tast vises, vil lastvognens afstands- zone altid være synlig som en rektangulær boks rundt om lastvognen.	Intet behov	
	\$ Standard radius i zone til undvigelse af maskiner	Denne tast bruges til at indstille radius for undvi- gelse af maskiner, som benyttes som standard i afstandsberegningen, når maskinens undvigelses- informationer mangler.	Heltal	Centimeters (Centimeter)
		Eksempel - \$ Standard radius til maskinhus = 200		
Afstandsbevidsthedsalar- mer				
	\$ Tillad alarm til anerken- delse af afstandsbevidsthed	\$ Afstandsbevidsthedsa- larmen kan anerkendes	Intet behov	
	\$ Tillad mute af alarm til anerkendelse af afstandsbevidsthed	Afstandsbevidsthedsalar- men sættes på mute, hvis den mutes manuelt.		
	\$ Afstandsbevidstheds- alarm er lydløs i neutral	Denne tast sætter af- standsbevidsthedsalar- men på lydløs, når gearet er i neutral.		
Filter til afstandsbevidsthed				
	\$ Tillad anvisning af filter til notifikation af afstand	Denne tast aktiverer filte- ret til alle de alarmer, der finder sted på grund af af- standsbevidstheden i in- teraktioner mellem en lastvogn og dens tilhø- rende skovl. Hus-til-hus- alarmer tilbageholdes ikke.		
	\$ Filternummer til notifika- tion af maskinafstand	Denne tast bruges til at fortælle systemet, hvor mange filtreringstaster, det skal lede efter, når det læser konfigurationsfilen.	Heltal	Antal
		Eksempel - \$ Filternum- mer til notifikation af ma- skinafstand = 5		

	\$ Filter til notifikation af maskinafstand	Denne tast bruges til at specificere et filter til noti- fikation af maskinafstand. De to parametre er ma- skinklasserne, hvis inte- raktion skal filtreres af modulet, der noterer ma- skinafstand. Filterindek- serne må starte fra 0 og følge den aritmetiske pro- gression: 0,1, 2, 3, 4 Parameterklasse-ID 1: Maskinklasse-ID (katego- ri-ID) Parameterklasse-ID 2: Maskinklasse-ID (katego- ri-ID)	Heltal	Antal
		Eksempel - \$ Filter til noti- fikation af maskinafstand 2 = 16 18		
Anbefalede zoom-ni- veauer til afstandsbevidsthed				
	\$ Minimum zoom-niveau	Se UENR6985		
	\$ Ingen stoppunkter over zoom	Se UENR6985		
	Maksimum zoom-niveau	Se UENR6985		
	Opstarts-zoom-niveau	Se UENR6985		
V2X-taster				
	\$ Brug V2X-modus	Tillader AMP-modtagelse fra V2X og konfigurerer indstilling til GPS og xIM Denne tast underkender udførslen af \$ Brug NMEA GPS-input i til- fælde af PA_V2X- konfiguration 0 = xIM-indstilling bliver slået til 1 = GPS-indstilling bliver slået til 2 = Både xIM- og GPS- indstillingerne bliver slået til	Heltal	
	\$ V2X-placerings- og tidsinterval	Denne tast specificerer frekvensen, som Tope benytter til at sende sin placeringsmeddelelse til v2X-boksen	Heltal	Sekunder
		Eksempel - \$ V2X-placer- ings- og tidsinterval = 60 Hver gang, der er gået 60 sekunder, sender Tope en besked til V2X-bok- sen, som indikerer maski- nens placering.		

<u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u>				
	\$ Brug ekstern stilling	Brug denne tast til at be- nytte forberegnet retning, fart, placering (baseret på maskinens oprindelse, til- sat GPS-udgangspunkt), leveret af en ekstern kilde.		
	\$ Intervalrapporteringer om retning	Brug denne tast til at indi- kere den minimale ret- ningsændring fra en dobbelt GPS-maskine, som sendes til PR2.	Radianer - Standard 0,05236	
		Eksempel \$ Intervalrap- porteringer om retning = 0,05236 Den dobbelte GPS-ma- skine må ændre retnin- gen 0,05236 radianer for at sende PR2		

Afstandsbevidsthed Konfiguration af Fleet Office

MineStar Supervisor-konfiguration

Product	cm ash a	
Option Sets	Comms	
Explorer - Client	FTP user name	aquila
Explorer - Supervi:		The default user name to connect to field equipment when using FTP.
Explorer - Table C	ETP password	Cold
Explorer - Web Cliv	Th passiona	The default password to connect to field equipment when using ETP
External Referenc		
FUA (Fleet Update	Onboard download directory	Jmir_out
Field Message Ger		The download directory onboard the machine where we can retrieve the incide
Final Roads		
Formatting Styles		
Fuel & SMU Assista		
Fuel Properties		
GIS Server		
GPS Coordinate Tr		
Graphical Display		
Health Reporting		

Fig. 77

- 1. Navigér til "Systemmuligheder" .
 - a. Gå til "Produkt" -listen og vælg "Alt" .
 - b. Gå til "Valgmuligheder" og vælg "Begivenhed FTP" .
- c. Vælg "FTP-job" .
- 2. Gå til "FTP-job" -fanen og indtast "aquila" i "FTPbrugernavn" .

3. Gå til "FTP-job" fanen og indtast "cold" i "FTPkodeord".

Bemærk: Data sendt via FTP ender i: D:\mstarFiles \systems\main\data\Incedentdata.

MineStar Konfiguration af klient

Bemærk: Det er afgørende at sikre, at "Maskinklasse" -indstillingerne er korrekte, for at opnå en ordentlig konfiguration af Afstandsbevidsthed. Flere af disse punkter er nødvendige til PL671 -konfiguration, herunder ses en reference til de felter, der skal opdateres og/eller valideres i Fleet MineStar Office. Se Fleet MineStar -manualen for yderligere detaljer.

Konfiguration af maskinklasse

Welcome Machines			
Machines			
Fixed Plant	Class* V2X Test Truck	Cat MineStar System Client (Dev Description*	veloper MineStar on MineStarSQL44) 🔄 🗖 🗙
Dragline Classes	Manufacturer	Machine Type	Haul Truck 🗸
E Coader Classes	Engine Payload Road EFH Shovel Processor	Tires Capabilities Onboard Stopped Ex	ternal Reference Materials Fuel Machine Type
Shovel Classes Surface Miner Classes	Machine Type		
Truck Classes	Machine Dimensions General Body Area	voidance Area Icon Truck	
V2X Test Truck	Machine Length	33 [cft]	
V2x Truck	Machine Width	14.5 [cft]	
Grader Unit		Tho [art]	
Light Vehicle Classes	Note: For the type of machine selected, th the machine centerline at the rear axle.	e origin is located on	
Track Drill	Machine Origin X Coordinate	9.6 [sft]	
Wheel Dozer Classes	Machine Origin Y Coordinate	7.5 [sft]	
	Note: GPS Antenna Position will only be us CMPD/G407 Operator Interfaces.	ed for machines with	
	GPS Antenna X	23.4 [sft]	
	GPS Antenna Y	7.25 [sft]	
	Use Centre Of Rotation		
	Centre Of Rotation X Coordinate	0 [sft]	
	Centre Of Rotation Y Coordinate	0 [sft]	
			Body Polygon
			Avoidance Polygon
			x: 30.87 sft y: 46.78 sft
	Import Export		Apply Save Cancel
	Import Export		Apply Save Cancel

Fig. 78

Navigér til "Indhold", "Pit-link", "Maskinefinder", "Maskinklasse", og dernæst "Maskinetype". Validér den følgende information

Maskinens hovedmål

- Husområde
- Undvigelsesområde

Maskinens hovedmål

Gå til "Maskinens hovedmål" -fanen og validér eller indtast den følgende information:



g06308712

Fig. 79

- · Maskinens længde og bredde.
- X- og y-koordinater til maskinens oprindelse
- GPS-antenne X/Y

Bemærk: Placér cursoren over ikonet med spørgsmålstegnet for at få hjælp til at bestemme forskellige maskintypers oprindelige placering.

Referér til Specialinstruktioner, Maskinens hovedmål og opmålingsprocedure til Cat Detectafstandsbevidsthed, REHS9127 for mere informtion om opmåling.

Husområde



Fig. 80

Gå til "Husområde" -fanen og indtast områderne bagved, foran og til højre.

Hvis maskinen drejer på en central akse, vælg da "Område med cirkulerende hus" . Indtast maskinens radius.

Fleets	Class*	V2X Test Truck	Description*	V2x
Mobile Mobile Dragline Classes	Manufacturer		Machine Type	Haul Truck
Coder Classes Shovel Classes Shovel Classes Shovel Classes Shovel Classes Truck Classes Pelice Pelice V2X Truck Cozer Unit Cught Vehicle Classes Deacon Deatornit Wheel Dozer Classes Wheel Dozer Classes Wheel Dozer Classes	Engine Payloa Machine Ty Machine D Back Back Circu Radius Serve Avoic Path R Path R	d Road EFH Shovel Processor Tires pe imensions General Body Area Avoidan angular Avoidance Area Left 2 [sft] Front Right 3 [sft] lar Avoidance Area er Proximity Exempt dance Proximity Exempt egion egion Extension	Capabilities Onboard Stopped Ex ce Area Icon Truck 5 [sft] 21.5 [sft] 1 5	Kernal Reference Materials Fuel Machine Type
	Import	Export		Apply Save Car

Fig. 81

Det er afgørende at samarbejde med kunden om at definere det område, der skal undviges, eftersom det kommer til at få en direkte indflydelse på frekvensen af alarmer og begivenheder, som systemet skal rapportere imod. Undvigelsesområdet skal muligvis justeres flere gange i løbet af implementeringen.

Undtaget serverafstand – Når maskinen indstilles (typisk med et Loading Tool eller Crusher), vil denne indstilling ignorere maskinens (typisk en lastvogns) undvigelseszone, hvis 'Undvigelsesafstand undtaget' er slået til for den pågældende maskinklasse, og i så fald vil den ikke generere en begivenhed i forbindelse med deres interaktion.

Undvigelsesafstand undtaget – Når maskinen (typisk en lastvogn) indstilles, vil denne indstilling ignorere maskinens undvigelsesområde (typisk Crusher eller Loading Tool), hvis 'Serverafstand undtaget' er slået til, og i så fald vil den ikke generere en begivenhed i forbindelse med deres interaktion.

Stiregion-skalar – Tidsværdi benyttet til at justere "Projiceret undvigelseszone", baseret på maskinens aktuelle fart. g06308739

Stiregion-udvidelse – Afstanden der tilføjes til undvigelsesområdet i maskinens nuværende bevægelsesretning.

Maskinkonfiguration

	Machines - Cat MineStar System Client (Developer MineStar or	n MineStarSQL44)	
File Edit View Contents Jobs Tool	ls Displays Reports Actions Help		
□×⊴⊒≝ qq ∲ `		Page Configuration Default 🗸	
Welcome Stachines Machines	;		
Machines		Q, X	
E E Fixed Plant	🛒 Truck Editor - Cat MineStar Syste	m Client (Developer MineStar on MineStarSQL44)	_ 🗆 X
	Name* V2x Truck	Serial No	
Dragline Classes	Class V2X Test Truck	Description V2×	
E Coader Classes			
Panel Shovel Classes	Operator	Waypoint <last field="" from="" waypoint=""></last>	~
Surface Miner Classes			
Truck Classes	General Capabilities Onboard External Reference Machine Type Fuel Restriction	ns Payload Tires	
	Onboard Hardware		
O Health Truck	Use Class Configuration		
V2x Truck			
🗉 🧰 Dozer Unit	Operator Interface G407 🗸		
😥 🧰 Grader Unit	Cameras		
E Gasses	Radars		
B-G Beacon			
Track Drill			
Water Truck Classes	Custom Configuration GPS 🗸		
🗄 🦲 Wheel Dozer Classes			
	Onboard Health Platform VIMS ABL with xIM 🗸		
		1	a 🗌
	Interface Name	Interface URL	4
	Assignment V2V ETB Server	tmac://10.13.4.52:10001	-
	Config	ftp://aguila.cold@10.13.4.52:21	-
	Machine Broadcast	tmac://10.13.4.52:10001	-
	V2X Comms Interface	tmac://10.13.4.36:10001	1
			New
			Delete
			Doloco
New Archive			
		Apply Sa	ve Cancel
Z. Total: 5	Deady		main
Ready	Incanà		

Fig. 82

- Navigér til "Indhold", derefter "Pit-link", fulgt af "Maskinfinder", så "Maskine" og til slut "Onboard".
- 2. Verificiér, at den korrekte brugerinterface er valgt.
- **3.** Verificér den korrekte "Konfiguration", og at "Brugerdefineret konfiguration" er valgt.
- **4.** Tilføj "V2x FTP-server" -adressen (ftp://xxx.xxx. xxx.xxx:21) til interface-listen.
- **5.** Tilføj "V2x Comms-interface" -adressen (ftp://xxx. xxx.xxx.21) til interface-listen.

PL671 Brug af Over the Air Flashing Fleet Office

Bemærk: Over the Air Flashing kan kun udføres ved brug af Fleet Office 5.2 eller nyere. Kontakt MineStar support, hvis Over the Air Flashing er nødvendigt til en Fleet Office -version, der er ældre end 5.2.

↑ 💵 « New Volume (D:) 🕨	mstarFiles ► systems ► main ►	onboard 🕨 Det	tect V2X on PL671 ► baseline	~ C	Search baseline	5
Name	Date modified	Туре	Size			
5196719-44.fl2	4/23/2018 11:19 AM	FL2 File	40,148 KB			

Fig. 83

g06309064

 Kopiér "PL671.fl2" -filen ind i baseline-mappen. Få adgang til baseline-mappen ved at klikke på "mstarfiler", "systemer", "main", "onboard", "Registrér V2x på PL671", og dernæst "baseline".

Welcome Onboard V2X Devices				
Machine	Office Version : 5196719-44	Current Version		
LV106		Primary device version: Unknown	Update	Reboot
V2x Truck	Primary device version: 5196719-44 Secondary device version: 5196719-44		Update	Reboot

Fig. 84

2. Åbn en Fleet MineStar -klient. Navigér til "Indhold", "Pit-link", og dernæst "Onboard V2x-apparater". Inde på "Onboard V2x-apparater" -siden vælges det primære PL671 apparat, som skal flashes til en ny version, og dernæst klikkes der på "Opdatér".

Machine	Office Version : 5196719-43	Current Version		
		Primary device version: Unknown	Uodate	Reboot
		Primary device version: Updating		
V2x Truck		Sending		
g. 85				g063091
Welcome Conboard V2X Devices Field Comms				
Machine	Offlice Version : 5196719-43	Current Version		

Fig. 86

 I løbet af flashingen opdaterer siden med notifikation om, hvornår filerne "Sender" og "Aktiverer" filer på det primære PL671 -apparat.

PL671 Indikatorer

PL671 er et V2x-modul, som bruges i Cat Detectsystemer. Modulet indeholder indikatorlys bestående af 4 lysdioder, der angiver følgende scenarier:

Grøn lysdiode

Formålet med den grønne lysdiode er at angive, om radioen er TÆNDT eller SLUKKET.

Grøn lysdiode SLUKKET – Angiver, at radioen ikke er tændt.

Grøn lysdiode TÆNDT – Angiver, at radioen er startet korrekt op og er TÆNDT.

Grøn lysdiode, blinker – Den grønne lysdiode blinker, når der er registreret en fejl, der forhindrer applikationsfirmwaren i at køre. Hvis den grønne lysdiode blinker, skal man kontakte Caterpillar forhandleren.

Orange lysdiode – GPS

Formålet med den orange lysdiode er at angive, om der er foretaget en GPS-bestemmelse.

q06309183

Orange lysdiode SLUKKET – Den orange lysdiode vil være SLUKKET, når radioen ikke kan finde en GPS-antenne.

Orange lysdiode TÆNDT – GPS-antennen fungerer korrekt, og der kan ses nok GPS-satellitter til at fastlægge en god stedbestemmelse.

Orange lysdiode blinker – Den orange lysdiode vil have en konstant blinkende status, når GPSantennen fungerer korrekt, men der ikke kan ses nok GPS-satellitter til at fastlægge en god GPSstedbestemmelse. Hvis en blinkende orange lysdiode bliver ved med at blinke, skal man kontakte Caterpillar forhandleren.

Gul lysdiode - DSRC-kommunikationer

Formålet med den gule lysdiode er at indikere, at der forsøges oprettelse af forbindelse til kommunikationsnetværket gennem DSCR. Denne aktion indikerer ikke, at der er et passende signal, udelukkende at hardwaren arbejder, som den skal, og at den er i stand til at skabe en forbindelse, hvis der er et signal. **Gul lysdiode** – Indikerer at der ikke er nogen DSRCkommunikationer tilgængelige.

Blinkende gul lysdiode – Indikerer, at der er en DSCR-fejl, og at apparatet ikke er i stand til at launche kommunikationen.

Blå lysdiode – Ethernet

Formålet med den blå lysdiode er at bestemme, om der findes Ethernet-forbindelser.



Fig. 87

g03738018

Blå lysdiode SLUKKET – Angiver, at der ikke er etableret nogen Ethernet-forbindelse.

Blå lysdiode blinker – Den blå lysdiode blinker for at angive Ethernet-aktivitet.

Blå lysdiode TÆNDT – Den blå lysdiode vil være tænde, når modulet har oprettet en Ethernetforbindelse. Se fig. 87.



M0077913 ©2019 Caterpillar Alle rettigheder forbeholdes CAT, CATERPILLAR, LET'S DO THE WORK, deres respektive logoer, "Caterpillar Yellow"-, "Power Edge"- og Cat "Modern Hex"- mærket samt de virksomheds- og produktangivelser, der er brugt heri, er varemærker tilhørende Caterpillar og må ikke anvendes uden tilladelse.

86 30 april 2019